

NA VČERAŠNJI SEJI, KI JE BILA POSVEČENA SAMO TEMU VPRAŠANJU

Deželna skupščina je odločno obsodila pokol palestinskega ljudstva v Bejrutu

Predsednik Colli: «Tragedija v Libanonu je tudi naš problem»
Razprava potekala ob brezbriznosti večine svetovalec

Deželni svet Furlanije - Julijske krajine je posvetil celotno včerajšnje sejo, da bi obsojil krutni pokol palestinskega ljudstva v Bejrutu, kar je v svetovni javnosti vzbudilo veliko ogorčenje in val obsodb, ki sedaj letijo tudi na televizno vlado, potem ko je ta priznala, da je pokole dovolila.

Sejo je odprl predsednik skupščine Colli, ki je izvedoma med drugim podčrtal, da deželni svet FJK se za razpravo odpravi svojo vlogo in v teh zadnjih letih sprito številnih tragedij v svetu in Italiji vedno opravi tudi zaradi geopolitične lokacije FJK, ki je nekako stičišče miru in prijateljstva med narodi. Ta mir in prijateljstvo — je nadaljeval Colli — sta v našem prebivalstvu močno občutena zaradi težkih izkušenj dveh svetovnih vojn in posledic, ki so jima sledile in zaradi odmevov, ki so jih v Trstu in deželi, bolj kot kje drugje, imele tako imenovane krajevne vojne.

Mir, svoboda, državna neodvisnost, mirno sožitje in mednarodno sodelovanje so univerzalne in ne razdeljive dobrine, je nadaljeval Colli in pristal, da ni vojne, nasilja, kršenja človekovih pravic, ki bi jih lahko imeli kot tuje naš deželni stvarnosti. Tragedija v Libanonu je zato — je odločno podčrtal predsednik skupščine Colli — tudi naš problem.

Njegove besede so bile uvod v razpravo, v kateri se je po en predstavnik vsake svetovalske skupine, Cavallo (DP), Giuricin (LPT), Morelli (MSI-DN), Dal Mas (PSDI), Siocka (SSK), Barazzutti (PDUP), Ermanno (PSD), Prosperio (KPI) in Cocianni (KD), seveda v različnih tonih in tudi z različnimi utemeljitvami dotaknili tega okrutnega dogodka. Spregovoril je tudi predsednik odbora Comelli, ki je podprl resolucijo, ki so jo poleg strank večine podpisali še KPI, LPT in Furlansko gibanje. Potem ko odločno obsodijo krivice, ki so odgovorni za to, kar se je zgodilo v palestinskih taboriščih, resolucija izraža željo, da bi v najkrajšem času palestinskemu narodu priznali pravico do obstoja in samoodločbe. Istosčasno se tudi odobrava zadržanje in pobude parlamenta in italijanske vlade glede teh tragičnih dogodkov.

Sprejeta je bila tudi druga resolucija, ki sta jo predstavili svetovalski skupini DP in PDUP, to da ne v celoti; zavrnjen (z glasovi KD, PSDI, PLI in MSI) je bil namreč tisti del, kjer je bilo podčrtano, da je treba takoj priznati Organizacijo za osvoboditev Palestine; za to zahtevo so glasovali komunisti, socialisti, DP in PDUP, medtem ko sta se vzdržala Furlansko gibanje in svetovalec KD Cocianni. Ob koncu je bil tudi sprejet en del še tretje resolucije, ki so jo predložili misovci.

K vsemu temu je treba dodati še nekaj: sprito resnosti argumenta bi pričakovali, da bi razpravi sledilo kaj več svetovalec, medtem ko so pa bile svetovalske klopi skoraj vedno prazne. S tem v zvezi je svetovalska skupina PDUP izdala tiskovno sporočilo, v katerem obsodijo zadržanje številnih svetovalec nove večine, ki jim ni bilo do tega, da bi se sploh sledili. Deželni svet se bo ponovno sestel v petek, 1. oktobra; na dnevnem redu bodo odgovori na vprašanja in interpelacije.

Izjava tržaških višješolcev za Palestince

V četrtek so se v dvorani «Di Vittorio» na Ulici Pondeares sestali na skupnem zborovanju demokratični višješolci. Skupščina dijakov je podprla programski dokument, ki je bil izdan že aprila lani in ki poudarja potrebo po miroljubnem sožitju v Trstu ter po enotnem boju za mir v svetu in za demokratizacijo šole. Poudarili so tudi, da bo skupščina demokratičnih študentov tudi letos opravljala nalogo kot redni svet. Poseg je razvil iz osnovne misli, da Trst ne sme ostati v precepu med nostalgijami in pričakovanjem nečesa, ki bi vrnilo mesto habsburški sijaj. Trst mora gledati v bodočnost, vendar trezno in na podlagi jasne analize sedanjega stanja. Osrednja vloga nasega mesta, je dejal Belci, je vloga mira. Osimski sporazumi so to vlogo potrdili in pomenijo danes pozitivno stvarnost. Drugače ne bi bile bile možne in bi pomenile velike pretese. Tu se je Belci navezal na gospodarska vprašanja in poudaril, da ima Trst svojo vlogo v sklopu EGS, v stikih z državami izven EGS, kot tudi v sodelovanju z državami vzhodnega bloka. Posebej je poudaril omenil odnose z Avstrijo in Jugoslavijo. Vse to Trstu ne bo vrnilo nekdanje trgovske moči, kljub temu pa se lahko mesto razvija in sicer s tem, da krepi posamezne gospodarske panoge; od luke pa do industrije. V tem smislu, je dejal Belci, ne gre pustiti možnosti za proizvodno kooperacijo v Jugoslavijo, lokacijo industrijske proste cone se lahko prediskutira, važna pa je osnovna zamisel.

POLITIČNO RAZČIŠČEVANJE ZNOTRAJ VEČINE NA POKRAJINI

CLARICI PUŠČA ODPRTA VRATA DEMOKRISTJANOM

«Tretji pol lahko postane temelj alternative z drugačno KPI»

Na sinočnji seji pokrajinskega sveta je predsednik odbora Clarici odgovoril na pogoje, s katerimi so svetovalec tako ali drugače ocenili njegove programske izjave z dne 10. septembra. Potrdil je veljavnost laično-socialistične fronte in pozitivno označil njeno raztegnitev na Listo za Trst ter pripomnil, da se ta fronta ne zapira nasproti drugim demokratičnim strankam, temveč si, nasprotno, z njo želi dialoga na enakopravni ravni.

To pomeni, da se obstoječo večino da se razširiti na druge politične sile, ki bi bile pripravljene podpreti program pokrajinske uprave.

O specifičnem stališču PSI glede politične stvarnosti na pokrajini je pa Clarici dejal: «Socialisti menijo, da je v interesu vseh nadaljevati sočnanje z vsemi strankami brez predsodkov in dogem. Prednost pri

ZAHTeva SINDIKATA SICT

Na občini ustanoviti komisijo za urejanje stanovanjskih zadev

Predstavniki sindikata stanovanjskih upraviteljev SICT so se sešli z občinskim odborom kot so socialne zadeve Fragiacionom in mu iznesli nekaj najbolj perečih neresenih vprašanj, ki zadevajo stanovanjsko krizo.

Z VČERAŠNJE SEJE TRŽAŠKEGA OBČINSKEGA SVETA

Razplet krize v deželni skupščini pogojeval potek sinočnje razprave

Cecovini obsodil pokol v Bejrutu - Nesramen poseg listarja Camberja, ki je označil borco PLO za «teroristično golazen»

Upravno - politični program, ki ga je izdelala koalicija Liste za Trst in laično - socialističnega pola, je bil sinoči še vedno v središču zasedanja tržaškega občinskega sveta. Pred pričetkom debate je župan Cecovini ostro obsodil pokol palestinskega prebivalstva v Bejrutu ter izrazil nujnost, da se tako v Libanonu kot tudi v Izraelu, takoj uvede preiskava o genocidju, ki je pretresel vso svetovno javnost. Obsodbi se je pridružil tudi komunisti Monfalcone, ki pa je dodal, da bi moral Trst v teh tragičnih trenutkih izkazati odločno in zlasti stvarno solidarnost in pomoč pobratenemu mestu Bejrut. Temu je sledil kratkoročno nesramen poseg svetovalec LPT Camberja, ki je med drugim očital svojemu strankarskemu kolegu Cecovini, da se je opredelil v korist Cecovini, ki je bil namreč imenovan pripadnik PLO za bojevnika, medtem ko so v resnici le teroristična golazen. Dogodek res ne potrebuje dodatnih komentarjev.

Vso sinočno razpravo je prevladovala vzdušje dokajšnje negotovosti o bodočnosti in tudi o konkretnih političnih perspektivah na občini in pokrajini, ki smo ji priča po ponovni izvolitvi petstrankarske koalicije na deželi. V tem okviru je treba omeniti kratek poseg listarja, sicer občinskega odbornika Salvagna, ki je poudaril, da osebno nasprotuje kakršnemukoli sodelovanju KD v

DEMOKRŠČANSKO ZASEDANJE O PROBLEMIH TRSTA

Poslanec Belci poudaril voljo po spravi in trezni presoji

Zasedanje, ki ga prireja krožek «Giuseppe Toniolo», se nadaljuje danes - Zaključek bo podal sanator Luigi Granelli

Včeraj se je v kongresni dvorani tržaškega sejmišča pričelo dvodnevno zasedanje na temo «Politični predlogi za Trst in obmejne kraje v luči krščanskih vrednot», ki ga je priredil krožek za socialne vede «Giuseppe Toniolo».

V bistvu gre za srečanje, na katerem imajo predstavniki krajevne, a ne samo krajevne KD, razpravljajo o predlogih za rešitev Trsta iz sedanjega krize. Srečanje je včeraj vodil demokršćanski senator Luigi Granelli, ki bo danes podal po razpravi zaključek. Osrednje poročilo, ki je brez dvoma pomenilo politično osnovo srečanju, pa je podal poslanec Corrado Belci. V svojem posegu se je govornik dotaknil vseh bistvenih vprašanj, ki «zbujo» naše mesto. Poseg je razvil iz osnovne misli, da Trst ne sme ostati v precepu med nostalgijami in pričakovanjem nečesa, ki bi vrnilo mesto habsburški sijaj. Trst mora gledati v bodočnost, vendar trezno in na podlagi jasne analize sedanjega stanja. Osrednja vloga nasega mesta, je dejal Belci, je vloga mira. Osimski sporazumi so to vlogo potrdili in pomenijo danes pozitivno stvarnost. Drugače ne bi bile bile možne in bi pomenile velike pretese. Tu se je Belci navezal na gospodarska vprašanja in poudaril, da ima Trst svojo vlogo v sklopu EGS, v stikih z državami izven EGS, kot tudi v sodelovanju z državami vzhodnega bloka. Posebej je poudaril omenil odnose z Avstrijo in Jugoslavijo. Vse to Trstu ne bo vrnilo nekdanje trgovske moči, kljub temu pa se lahko mesto razvija in sicer s tem, da krepi posamezne gospodarske panoge; od luke pa do industrije. V tem smislu, je dejal Belci, ne gre pustiti možnosti za proizvodno kooperacijo v Jugoslavijo, lokacijo industrijske proste cone se lahko prediskutira, važna pa je osnovna zamisel.

Glede sožitja v mestu je Belci poudaril, da mora priti do sprave in da je treba odpraviti nacionalizem. Tu je Belci dejal, da je treba čimprej izglasovati zaščitni zakon za slovensko manjšino, ki pa ne sme pomeniti prevlade manjšine nad večino, ampak mora biti osnova za sožitje med tu živčima narodnostima. Dejal je tudi, da niso koristne kritike delov manjšine na račun določenih zakonskih osnutkov (očito je mislil na osnutek KD). O vlogi strank je Belci poudaril, da slednje ne smejo vsakati vsega družbenega življenja, lahko si želijo sprememb v strankah, nismo pa, ki je mislil na izničenje strank.

Kar se tiče same KD je Belci dejal, da je pripravljena na sočnanje z drugimi silami, tudi s KPI. Slednje je Belci tudi kritiziral, češ da zoperstavlja buržoaznemu lokalizmu nek drug, proletarski lokalizem, kar ni koristno. Osnovna govorilna tematika je torej ostala ključ na treznosti, ki spravi in sožitju na poti, ki naj postopoma pejo Trst iz sedanjega stanja.

Po Belciju sta govorila Foresti in poslanec Bressani, predvideni so tudi drugi posegi, med katerimi poseg podjavnika v zunanjem ministrstvu Fioreta,

vanjsko krizo. V prvi vrsti so mu predložili nujno, da se na občini ustanovi posebna komisija za reševanje stanovanjske problematike, kajti zdajšnji pristojni urad ne dostuje in tudi sicer ni prave povezave med njim in drugimi podobnimi uradi. Sindikat meni, da je v mestu 8200 stanovanj praznih, ne ve pa se, koliko je vseljivih, ker menda nihče ne vodi takšne evidence.

Sindikalisti so izrazili zaskrbljenost sprico previsokih pravičnih stanarin in zahtevali pravično rešitev za vse, ki so podvrženi sodnemu izgonu.

● V ponedeljek, 27. t.m., ob 8.30 bo v dvorani Ancipar (Trg Valmaura) seja glavnega sveta CGIL, ki se je udeležijo tudi vodilni predstavniki posamičnih stanovskih sindikatov. Govor bo o delovnih pogodbah in predlogu CGIL o preustroju plač (cena dela, draginjska doklada).

V PONEDELJEK

V Lonjerju srečanje razlaščenec

Koordinacijski odbor razlaščenec iz Lonjerja, s Katinare in iz Rovi prireja v sodelovanju s Kmečkem zvezo v ponedeljek ob 20. uri na sedežu društva Lonjer - Katinara v Lonjerju sestanek vseh razlaščenec s tega področja. Zaradi važnosti srečanja se koordinacijski odbor priporoča za množično udeležbo.

Danes jutri v Trstu pastoralna srečanja

V dvorani S. M. Maggiore (Ul. del Collegio 6) se bodo danes in jutri odvijala škofarva pastoralna srečanja na temo «Z družino za ljubezen» za življenje. Srečanja predstavljajo pomemben dogodek za tržaško katoliško skupnost, saj bodo na njih stvarno preverili pastoralni program osmeseletih let, ki posebej posebno pozornost družini. Govor pastoralnih srečanj, ki se obetajo zanimiva, bo tudi nadškof Jožef Tomko, glavni tajnik škofovske sinode, srečanje pa bo jutri zvečer sklenil škof Bellomi, ki bo ob 19. uri daroval mašo v cerkvi S. M. Maggiore.

Deželni odborniki ohranili ista pooblastila

Predsednik deželnega odbora Comelli je včeraj podpisal odlok o porazdelitvi pooblastil posameznim odbornikom. Vsi so ohranili ista pooblastila, ki so jih imeli v prejšnji deželni vladi, v kateri je, kot znano, prišlo le do ene spremembe, ko je socialdemokrat Bertoli prevzel mesto neefektivnega odbornika, republikanec Barnaba pa je postal suplent.

Višje podpore pacientom bivše psihiatrične bolnice

Z oktobrom bodo bivši bolniki tržaške psihiatrične bolnice, za katere sedaj skrbijo centri za mentalno zdravje, prejeli višjo mesečno podporo. Krajevna zdravstvena enota za Trst bo namreč odslaj vsakemu oskrbovancu nudila mesečno podporo v znesku 250.000 lir, ki jo bo prejemnik lahko dvignil v običajnem kraju, se pravi v banki «Antoniana» in v podružnicah. Skupni znesek oktobrskih socialnih podpor znaša 85 milijonov lir, ta vsota pa je namenjena 514 oskrbovancem, od katerih prejemajo nekateri še posebej visok prispevek v znesku 100.000 lir mesečno.

Tatovi na delu

Mestni tatovi so si v četrtek izbrali za tarčo novo poslopje na ulici Conti 9/3, kamor so morali agenti letetečega oddelka prihiteti kar dvakrat v enem jutru. Prvič so lovci vdrli v stanovanje 33-letne Marie Ambrosio poročenke D'Angelieri, potem, ko je gospodinja odšla na delo, varuska z dveletnim otrokom pa na sprehod. Čeprav je varuska ob vrtniški našla stanovanje odprto, kaže, da tatovom ni uspelo odnesti ničesar.

Bolj uspešen pa je bil poznejši poseg v stanovanje 41-letne Marie Anne Binkar, ki je ob vrnitvi z dela našla odprta vrata ter razbito ključavnico. Tatovi so iz stanovanja odnesli nekaj zlatih nakita in tristo tisoč lir.

S SINOČNJE SEJE SKUPŠČINE

Ponovni poziv dolinskega občinskega sveta za čimprejšnjo odobritev zaščitnega zakona

Ustrezna resolucija je bila sprejeta soglasno - Ostra obsodba pokola v palestinskih taboriščih - Skupščina je sprejela celo vrsto sklepov

Dolinski občinski svet je na sinočnji seji soglasno sprejel resolucijo o zakonski zaščiti Slovencev v Italiji; odpisana bo predsedniku vlade Spadoliniju, predsednikoma obeh vej parlamenta Fanfaniju in Jotti ter v vednost predsedniku italijanske republike Pertiniju in preko juoslovanskega konzulata predsedniku republike Slovenije in juoslovanske vlade. Resolucija se glasi:

«Občinski svet občine Dolina je v zadnjih desetletjih in še posebej po podpisu osimskih sporazumov med našo republiko in sosednjo republiko Jugoslavijo izglasoval vrsto priporočil, zahtev in tudi ostrih kritik v zvezi z zakonsko zaščito Slovencev brez kakršnegakoli razlikovanja, ki živijo v republiki Italiji.

Vse te soglasno sprejete resolucije smo poslali na pristojna mesta vlade in parlamenta.

Z obžalovanjem in jezo ugotavljamo, da do danes g. predsednik vlade in g. predsednika poslanske zbornice in senata še niso zadeve ugodno rešili.

Razumemo, da se povsod in tudi pri našem upravljanju kopirajo zamude, ki pa ne smejo biti bistvene in prikrajšati življenjsko važnih interesov občanov.

Ali niso bile prav take zamude usodne za tragično smrt na pr. posl. Alda Mora, posl. Pia La Torreja in gen. Dalla Chiesa?

Zato vas ponovno odločno vabimo, da te zamude skrajšate na minimum.

Kot rečeno, so resolucijo, ki so jo pripravili načelniki svetovalskih skupin na ponedeljkovi in včerajšnji seji, odobrile KPI, PSI, SSK, KD in

PSDI. Soglasno je bila na sinočnji seji odobrena tudi druga resolucija: z njo je dolinska skupščina izrazila svojo solidarnost palestinskemu ljudstvu in ostro obsodila stopnjevanje nasilja, ki zajema vedno večje število držav in je sedaj dosegel svoj višek v libanonskem pokolu.

Sicer pa se je sinočnja seja, kot običajno, začela s sporočili župana Švaba o raznih občinskih zadevah: glede izdajanja dovoljenj za nabejanje gob je župan povedal, da je ostalo kar 48 dovoljenj neizkoriščenih, katerih bi se lahko poslužili dolinski občani. Poročal je o raznih javnih delih in o razsvetljavi v občini, ki je z novo napeljavno in lučmi, sedaj komaj polovico sodobno razsvetljena; za drugo polovico, ki je pristavil, pa bo potrebno na lov za milijoni. Glede družbenega osebuja pri Domu je Švab skupščino seznanil, da so dela zaradi upravičenih tehničnih razlogov za nekaj časa prekinjena; otvoritev centra bo predvidoma spomladi.

Druge soboto in nedeljo prost prehod čez državno mejo pri Botaču

Med sporočili župana Švaba na sinočnji občinski seji je bilo eno še posebno važno: prebral je uradno sporočilo dolinske občine in skupščine občine Sežana, ki pravi:

«Občina Dolina in Skupščina občine Sežana sporočata, da bo v soboto in nedeljo, 2. in 3. oktobra letos, v času od 8. do 17. ure državna meja pri Botaču v dolini Glinščice odprta za prost prehod.

Izletniki naj imajo pri sebi veljaven osebni dokument in čim manj osebne prtljaje.»

Minister za šolstvo Bodrato je pred dnevi odgovoril na vprašanje slovenske senatorke Jelke Gerbec, v katerem ga je predstavnica KPI spraševala ali ne bi lahko ministrstvo vprašalo za mnenje komisijo za slovensko šolo pri deželnem šolskem nadzorniku Furlanije - Julijske krajine, ko bi razpravljalo o enakovrednosti jugoslovanskih diplom, da se udeležijo vsedravnih natečajev.

Minister Bodrato je sen. Gerbeci odgovoril, da je deželna komisija za probleme slovenskega šolstva posvetovalni organ, ki spada pod okrilje deželnega šolskega nadzornika, medtem ko se ministrstvo, ob potrebi, obrne za nasvet, ki pa seveda ni obvezujoč, na vsedravnih šolski svet. Člen štev. 70 zakona o nestalnem šolskem osebuju, ki odpira možnosti za notifikacijo v Jugoslavijo doseženih diplom, predvideva prav ta primer, torej, da se ministrstvo obrne na vsedravnih šolski svet, meni minister Bo

Potem ko je ratificiral vrsto nujnih sklepov občinskega odbora, je dolinski občinski svet odobril še druge točke dnevnega reda: s sklepom se je prilagodil SSK se je pri glasovanju vzdržala odloku predsednika deželnega odbora (izbral je srednje pot; tarif, ki jih odlok predvideva ni ne višal, ne nižal) o določitvi novega davka v smislu čl. 3 zakona 10/77 (Bucalos); porazdelil je prispevke kulturnim in športnim društvom ter godbam na pihalni ali občine ter dodelil prispevek dolinskemu župniku za popravilo župniške cerkve. Kot je dejal župan Švab, so ti prispevki domačim društvom zelo skromni in sorazmerni z vlogo, ki jo opravljajo in njihovo dejavnost; s porazdelitvijo prispevkov pa je občina priznala obstoj vseh društev, ne glede na njihovo delovanje. Ob koncu je dolinski svet še odobril načrt in finančni izdatki za razširitev občinskega pokopališča v Borštu.

Minister za šolstvo Bodrato je pred dnevi odgovoril na vprašanje slovenske senatorke Jelke Gerbec, v katerem ga je predstavnica KPI spraševala ali ne bi lahko ministrstvo vprašalo za mnenje komisijo za slovensko šolo pri deželnem šolskem nadzorniku Furlanije - Julijske krajine, ko bi razpravljalo o enakovrednosti jugoslovanskih diplom, da se udeležijo vsedravnih natečajev.

Minister Bodrato je sen. Gerbeci odgovoril, da je deželna komisija za probleme slovenskega šolstva posvetovalni organ, ki spada pod okrilje deželnega šolskega nadzornika, medtem ko se ministrstvo, ob potrebi, obrne za nasvet, ki pa seveda ni obvezujoč, na vsedravnih šolski svet. Člen štev. 70 zakona o nestalnem šolskem osebuju, ki odpira možnosti za notifikacijo v Jugoslavijo doseženih diplom, predvideva prav ta primer, torej, da se ministrstvo obrne na vsedravnih šolski svet, meni minister Bo

Minister za šolstvo Bodrato je pred dnevi odgovoril na vprašanje slovenske senatorke Jelke Gerbec, v katerem ga je predstavnica KPI spraševala ali ne bi lahko ministrstvo vprašalo za mnenje komisijo za slovensko šolo pri deželnem šolskem nadzorniku Furlanije - Julijske krajine, ko bi razpravljalo o enakovrednosti jugoslovanskih diplom, da se udeležijo vsedravnih natečajev.

Minister Bodrato je sen. Gerbeci odgovoril, da je deželna komisija za probleme slovenskega šolstva posvetovalni organ, ki spada pod okrilje deželnega šolskega nadzornika, medtem ko se ministrstvo, ob potrebi, obrne za nasvet, ki pa seveda ni obvezujoč, na vsedravnih šolski svet, meni minister Bo

S SINOČNJE SEJE SKUPŠČINE

Ponovni poziv dolinskega občinskega sveta za čimprejšnjo odobritev zaščitnega zakona

Ustrezna resolucija je bila sprejeta soglasno - Ostra obsodba pokola v palestinskih taboriščih - Skupščina je sprejela celo vrsto sklepov

Dolinski občinski svet je na sinočnji seji soglasno sprejel resolucijo o zakonski zaščiti Slovencev v Italiji; odpisana bo predsedniku vlade Spadoliniju, predsednikoma obeh vej parlamenta Fanfaniju in Jotti ter v vednost predsedniku italijanske republike Pertiniju in preko juoslovanskega konzulata predsedniku republike Slovenije in juoslovanske vlade. Resolucija se glasi:

«Občinski svet občine Dolina je v zadnjih desetletjih in še posebej po podpisu osimskih sporazumov med našo republiko in sosednjo republiko Jugoslavijo izglasoval vrsto priporočil, zahtev in tudi ostrih kritik v zvezi z zakonsko zaščito Slovencev brez kakršnegakoli razlikovanja, ki živijo v republiki Italiji.

Vse te soglasno sprejete resolucije smo poslali na pristojna mesta vlade in parlamenta.

Z obžalovanjem in jezo ugotavljamo, da do danes g. predsednik vlade in g. predsednika poslanske zbornice in senata še niso zadeve ugodno rešili.

Razumemo, da se povsod in tudi pri našem upravljanju kopirajo zamude, ki pa ne smejo biti bistvene in prikrajšati življenjsko važnih interesov občanov.

Ali niso bile prav take zamude usodne za tragično smrt na pr. posl. Alda Mora, posl. Pia La Torreja in gen. Dalla Chiesa?

Zato vas ponovno odločno vabimo, da te zamude skrajšate na minimum.

Kot rečeno, so resolucijo, ki so jo pripravili načelniki svetovalskih skupin na ponedeljkovi in včerajšnji seji, odobrile KPI, PSI, SSK, KD in

PSDI. Soglasno je bila na sinočnji seji odobrena tudi druga resolucija: z njo je dolinska skupščina izrazila svojo solidarnost palestinskemu ljudstvu in ostro obsodila stopnjevanje nasilja, ki zajema vedno večje število držav in je sedaj dosegel svoj višek v libanonskem pokolu.

Sicer pa se je sinočnja seja, kot običajno, začela s sporočili župana Švaba o raznih občinskih zadevah: glede izdajanja dovoljenj za nabejanje gob je župan povedal, da je ostalo kar 48 dovoljenj neizkoriščenih, katerih bi se lahko poslužili dolinski občani. Poročal je o raznih javnih delih in o razsvetljavi v občini, ki je z novo napeljavno in lučmi, sedaj komaj polovico sodobno razsvetljena; za drugo polovico, ki je pristavil, pa bo potrebno na lov za milijoni. Glede družbenega osebuja pri Domu je Švab skupščino seznanil, da so dela zaradi upravičenih tehničnih razlogov za nekaj časa prekinjena; otvoritev centra bo predvidoma spomladi.

Druge soboto in nedeljo prost prehod čez državno mejo pri Botaču

Med sporočili župana Švaba na sinočnji občinski seji je bilo eno še posebno važno: prebral je uradno sporočilo dolinske občine in skupščine občine Sežana, ki pravi:

«Občina Dolina in Skupščina občine Sežana sporočata, da bo v soboto in nedeljo, 2. in 3. oktobra letos, v času od 8. do 17. ure državna meja pri Botaču v dolini Glinščice odprta za prost prehod.

Izletniki naj imajo pri sebi veljaven osebni dokument in čim manj osebne prtljaje.»

Minister za šolstvo Bodrato je pred dnevi odgovoril na vprašanje slovenske senatorke Jelke Gerbec, v katerem ga je predstavnica KPI spraševala ali ne bi lahko ministrstvo vprašalo za mnenje komisijo za slovensko šolo pri deželnem šolskem nadzorniku Furlanije - Julijske krajine, ko bi razpravljalo o enakovrednosti jugoslovanskih diplom, da se udeležijo vsedravnih natečajev.

Minister Bodrato je sen. Gerbeci odgovoril, da je deželna komisija za probleme slovenskega šolstva posvetovalni organ, ki spada pod okrilje deželnega šolskega nadzornika, medtem ko se ministrstvo, ob potrebi, obrne za nasvet, ki pa seveda ni obvezujoč, na vsedravnih šolski svet. Člen štev. 70 zakona o nestalnem šolskem osebuju, ki odpira možnosti za notifikacijo v Jugoslavijo doseženih diplom, predvideva prav ta primer, torej, da se ministrstvo obrne na vsedravnih šolski svet, meni minister Bo

Potem ko je ratificiral vrsto nujnih sklepov občinskega odbora, je dolinski občinski svet odobril še druge točke dnevnega reda: s sklepom se je prilagodil SSK se je pri glasovanju vzdržala odloku predsednika deželnega odbora (izbral je srednje pot; tarif, ki jih odlok predvideva ni ne višal, ne nižal) o določitvi novega davka v smislu čl. 3 zakona 10/77 (Bucalos); porazdelil je prispevke kulturnim in športnim društvom ter godbam na pihalni ali občine ter dodelil prispevek dolinskemu župniku za popravilo župniške cerkve. Kot je dejal župan Švab, so ti prispevki domačim društvom zelo skromni in sorazmerni z vlogo, ki jo opravljajo in njihovo dejavnost; s porazdelitvijo prispevkov pa je občina priznala obstoj vseh društev, ne glede na njihovo delovanje. Ob koncu je dolinski svet še odobril načrt in finančni izdatki za razširitev občinskega pokopališča v Borštu.

Minister za šolstvo Bodrato je pred dnevi odgovoril na vprašanje slovenske senatorke Jelke Gerbec, v katerem ga je predstavnica KPI spraševala ali ne bi lahko ministrstvo vprašalo za mnenje komisijo za slovensko šolo pri deželnem šolskem nadzorniku Furlanije - Julijske krajine, ko bi razpravljalo o enakovrednosti jugoslovanskih diplom, da se udeležijo vsedravnih natečajev.

Minister Bodrato je sen. Gerbeci odgovoril, da je deželna komisija za probleme slovenskega šolstva posvetovalni organ, ki spada pod okrilje deželnega šolskega nadzornika, medtem ko se ministrstvo, ob potrebi, obrne za nasvet, ki pa seveda ni obvezujoč, na vsedravnih šolski svet, meni minister Bo

Minister za šolstvo Bodrato je pred dnevi odgovoril na vprašanje slovenske senatorke Jelke Gerbec, v katerem ga je predstavnica KPI spraševala ali ne bi lahko ministrstvo vprašalo za mnenje komisijo za slovensko šolo pri deželnem šolskem nadzorniku Furlanije - Julijske krajine, ko bi razpravljalo o enakovrednosti jugoslovanskih diplom, da se udeležijo vsedravnih natečajev.

Minister Bodrato je sen. Gerbeci odgovoril, da je deželna komisija za probleme slovenskega šolstva posvetovalni organ, ki spada pod okrilje deželnega šolskega nadzornika, medtem ko se ministrstvo, ob potrebi, obrne za nasvet, ki pa seveda ni obvezujoč, na vsedravnih šolski svet, meni minister Bo

Minister Bodrato je sen. Gerbeci odgovoril, da je deželna komisija za probleme slovenskega šolstva posvetovalni organ, ki spada pod okrilje deželnega šolskega nadzornika, medtem ko se ministrstvo, ob potrebi, obrne za nasvet, ki pa seveda ni obvezujoč, na vsedravnih šolski svet, meni minister Bo

S SINOČNJE SEJE SKUPŠČINE

Ponovni poziv dolinskega občinskega sveta za čimprejšnjo odobritev zaščitnega zakona

Ustrezna resolucija je bila sprejeta soglasno - Ostra obsodba pokola v palestinskih taboriščih - Skupščina je sprejela celo vrsto sklepov

Dolinski občinski svet je na sinočnji seji soglasno sprejel resolucijo o zakonski zaščiti Slovencev v Italiji; odpisana bo predsedniku vlade Spadoliniju, predsednikoma obeh vej parlamenta Fanfaniju in Jotti ter v vednost predsedniku italijanske republike Pertiniju in preko juoslovanskega konzulata predsedniku republike Slovenije in juoslovanske vlade. Resolucija se glasi:

«Občinski svet občine Dolina je v zadnjih desetletjih in še posebej po podpisu osimskih sporazumov med našo republiko in sosednjo republiko Jugoslavijo izglasoval vrsto priporočil, zahtev in tudi ostrih kritik v zvezi z zakonsko zaščito Slovencev brez kakršnegakoli razlikovanja, ki živijo v republiki Ital

VSEDRŽAVNO ZDRUŽENJE PARTIZANOV ITALIJE
KRAJEVNI ODBOR PROSEK - KONTOVEL

priridi jutri, 26. t.m., ob 35. obletnici odkritja spomenika padlim partizanom na Kontovelu in 10. obletnici odkritja spomenika padlim partizanom na Proseku

POČASTITEV SPOMINA PADLIH V NOB IN UMRLIH V NACISTIČNIH TABORIŠČIH

s sledečim programom: ob 14. uri pri spomeniku na Kontovelu in ob 15.30 pri spomeniku na Proseku. Ob 18. uri bo v Soševci hiši: na Proseku podelitev častnih članskih izkaznic pokrajinskega odbora VZPI-ANPI svojim padlim borcem in podelitev priznanj »Garibaldinske zveze« zaslužnim članom krajevnega odbora sekcije VZPI-ANPI.

Na svečanosti bodo sodelovali domači pevski zbor »Vasilij Mirks«, domača godba, člani amaterskega odra »Jaka Štoka« in harmonikarska skupina krajevnega oddelka Glasbene matice. Govorila bosta predstavnika VZPI-ANPI.

Zbrališče na Kontovelu pred zadrugno gostilno, na Proseku pa pred Soševco hišo

SZ GAJA

vabi danes, 25. in jutri, 26. septembra 1982, na

SPORTNI PRAZNIK

igral bo ansambel TAIMS

Delovali bodo dobro založeni kioski.

Razstave

V petek, 1. oktobra, ob 18.30 bo o-
tvoritev razstave slikarke Nore Ca-
relle na sedežu Novinarskega krož-
ka - Korzo Italija 12. Razstava bo
odprta do 9. oktobra s sledečim ur-
nikom: od 10. ure do 12.30 in od 17.
ure do 19.30, razen nedelje.

V galeriji TK - Ul. sv. Franči-
ška, je na ogled bogat izbor sloven-
ske grafike.

Danes, 25. t.m., ob 20.30 bo v
Kraški galeriji v Repnu odprta raz-
stava svojih del tržaški slovenski si-
lar Deziderij Švara, ki bo razstav-
ljal do 17. oktobra.

Danes, 25. t.m., ob 18.30 o-
tvoritev razstave slikarja Baldana v
galeriji »Cartesius«.

V galeriji »Il Tribbino« v Trstu bo
danes ob 18. uri odprta razstava
svojih del tržaška slikarka Megi
Pepeu.

V galeriji »Il Mandracchio« v Mi-
ljah bo danes, 25. t.m., ob 18. uri
odprtost razstave slikarja Tiberia
Carlinija. Razstava bo odprta do 10.
oktobra.

V občinski galeriji bo v torek,
28. t.m., ob 18.30 otvoritev razsta-
ve slikarja Scattareggia.

Mestna galerija - Ljubljana. Dru-
štvo slovenskih likovnikov vabi v
torek, 28. t.m., ob 18. uri na otvori-
tev razstave »Problem kontinuitete«.

ZADRUGA »NAŠ KRAS«

vabi

na odprtje slikarske razstave

DEZIDERIJA ŠVARE

ki bo danes, 25. t.m., ob 20.30
v Kraški galeriji v Repnu.

Čestitke

Naša draga ANICA iz Saleza je
od danes za eno leto bolj zrela. Da
bi bila vedno tako pridna in vese-
la ter da bi se ji uresničile vse
skrite želje, ji voščijo prijatelje
in prijateljice.

Naši novopečeni profesorici ki-
zvirja VIHRI KODRICK iskreno če-
stitasta. Društvo Slovencev miljske
občine in Zdrženje staršev osnov-
ne šole Milje.

Včeraj-danes

Danes, SOBOTA, 25. septembra

UROŠ

Sonce vzide ob 6.55 in zatone ob
18.58 - Dolžina dneva 12.03 - Lu-
na vzide ob 14.59 in zatone ob 23.49.

Jutri, NEDELJA, 26. septembra

JUSTA

Vreme včeraj: najvišja temperatura
21.2 stopinje, najnižja 19.5 stopinje,
ob 18. uri 20.4 stopinje, zračni tlak
1012.3 mb, rasta, veter 18 km na
uro severovzhodnik, vlaga 63-odsto-
ta, nebo rahlo pooblačeno, morje
rahlo razgibano, temperatura morja
22.6 stopinje.

ROJSTVA IN SMRTI

RODILI SO SE: Federico Longato,
Elisa Bacci, Eva Folia, Pamela Spa-
cal, Stefano Barelli, Tatjana Udovic,
Laura Bonè, Serena Volk.

UMRLI SO: 86-letna Raffaella Ho-
veran vd. Iapace, 57-letni Pasquale
Esposito, 67-letni Elvino Giuresi, 56-
letni Antonio Ceschia, 48-letni Beni-
to Tuniz, 41-letni Giampaolo Deluca,
82-letna Lucia Bartole vd. Lepedote,
70-letni Todorolito Placcek, 87-letna
Stefania Zeni vd. Stefanin, 83-letna
Gemma Castellani vd. Dollanz, 63-
letna Maria Umeek vd. Lorenzi, 66-
letna Emma Pirievez vd. Capone.

DNEVNA SIUŽBA LEKARN
(od 8.30 do 20.30)

Trg Garibaldi 5, Ul. Diaz 2, Ul.
dei Soncini 179, Ul. Revoltella 41,
Opčine in Zavije.

(od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 20.30)

Trg S. Giovanni 5 in Trg S. Gia-
como 1.

NOČNA SIUŽBA LEKARN
(od 20.30 dalje)

Trg S. Giovanni 5, Trg S. Gia-
como 1, Opčine in Zavije.

LEKARNI V OKOLICI

Boljunc: tel. 228-124, Hazičevica:
tel. 228-165, Opčine: tel. 211-001,
Prosek: tel. 225-141, Bužje polje:
tel. 225-536, Nabržina: tel. 225-
121, Sestian: tel. 208-197, Zavije:
tel. 225-121.

ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA

Nužna služba od 21. do 8. ure
tel. 732-627, predpriznana od 14. do
21. ure in priznana od 8. do 20.
ure, tel. 68-441.

Gledališča

SSG
Danes, 25. t.m., ob 20. uri v Kul-
turnem domu v Trstu »Krvava svat-
ba« Federica Garcia Lorce.

VERDI
Drevi ob 20.30 bo v gledališču
Verdi najavljeni koncert s predsta-
vijo nagajane partiture z lanskega
XX. mednarodnega natečaja
za simfonistične skladbe »Premio città
di Trieste«. Gre za skladbo »La Se-
renissima, sette ritratti veneziani per
orchestra« Gundarisa Pončja, ki bo
tudi vodil orkester pri izvedbi svoje-
ga dela. V drugem delu koncerta
bo na sporedu »Simfonia št. 4« v
f-molu op. 36 Petra Iljiča Čajkov-
skega. Dirigiral bo Massimo de
Bernart.

CANKARJEV DOM
L. predverje
Do 8. 10. - Razstava: Slovenski
slikarji.

Sprejemna dvorana
Do 7. 10. - Razstava: Od risanja
do likovnih vzgoj.

V ponedeljek 27. t.m., ob 15. uri:
Slikanje pod vodstvom akad. slikar-
ke Mojce Pengov - Tomšič.

V sredo, 29. t.m., ob 10. uri: Si-
kanje pod vodstvom akad. slikarke
Cvete Leban.

BITEF - Danes, 25. t.m., ob 19.30:
Frank Wedekind - Lulu, American
Repertory Theatre, Boston ZDA.

V ponedeljek 27. t.m., ob 19.30:
W. Shakespeare - Hamlet, Divadlo na
Zabradli, Praga, ČSSR.

V torek, 28. t.m., ob 19.30: G.
Gershwin: Porgy in Bess, gostuje
Slovensko narodno gledališče. Opera
iz Maribora, dirigent Samo Hubad.

Mala dvorana
Danes, 25. t.m., ob 10. uri: Otro-
ška matineja - Matija Logar: »Kvik,
žabe rig«. Prešernovo gledališče,
Kranj, lutke.

Sejna dvorana L.
BITEF na filmu: V ponedeljek,
27. t.m., ob 22. uri: Posnetek pred-
stave »Schaubühne am Halleschen
Ufer Berlin, ZRN - Shakespeare's
Memory«.

V torek, 28. t.m., ob 21. uri: Po-
snetek predstave Schauspielhaus Bo-
chum, ZRN - J. W. Goethe: Tor-
quato Tasso.

Vstopnice so v prodaji pri blagaj-
ni Cankarjevega doma v Emonske-
m prelohu vsak dan (razen nedelje) od
9. do 14. in od 17. do 19. ure ozi-
roma do začetka predstave.

Kino

Ariston 16.00-22.00 »Gli anni spe-
zati« (Gallipoli).

Eden 16.30 »Potgergeist« (demonične
presene). Preveden mladini
pod 18. letom.

Ritz 17.00 »Rocky III«. S. Stallone.
Grattacielo 17.00-22.15 »Porky's« -
questi pazzi, pazzi porcelloni.
Preveden mladini pod 18. letom.

Femice 17.00-22.00 »Interceptor« -
il guerriero della strada. Brian
Hannat. Preveden mladini pod 18.
letom.

Nazionale 16.00 »Questa è l'America
II.«. Preveden mladini pod 18.
letom.

Mignon 16.30 »Bilitis«.

Filodrammatico 15.00-22.00 »Il ma-
rito erotico«. Preveden mladini
pod 18. letom.

Aurora 16.30 »Conan il barbaro«.
Capitol 17.00 »Paradise«.

Cristallo 17.00 »Zio Adolfo in arte
Führer«. A. Celentano.

Moderno 15.30 »Teste di cuoi«.

Radio 15.30 »Pussy Talk« - il sesso
parlante. Preveden mladini pod 18.
letom.

Vittorio Veneto 15.30 »Il marchese
del grillo«. Alberto Sordi.

Lumiere 16.00 »Fuga di mezzanotte«.
Preveden mladini pod 14. letom.

Prireditve

V nedeljo, 26. t.m., ob 17. uri bo
v repertarjski cirkvi na sporedu
drugi koncert iz cikla koncertov od-
delka za staro glasbo pri GM. Na-
stopila bosta Nenneke Schaap in
Carlo Dentz s baročnimi skladbami
za dve violi da gamba.

Izleti

SPDT priredi v nedeljo, 3. okto-
bra, tradicionalni avtobusni izlet v
neznano. Izlet je primeren za vse,
hoje sicer ne bo došt, ker je pred-
videna skupna družabnost s planine
pobratene družstva PD Integral.
Vpisovanje na sedežu ZSSD vključno
do srede, 29. t.m.

POTOVALNI URAD
»AURORA«

vabi

na naslednje izlete:

2. in 3. oktobra - v Bovec in
k izviru Soče. Cena 50.000 lir.
9. in 10. oktobra - na Plitvič-
ka jezera. Cena 68.000 lir.
16. in 17. oktobra - na Stajer-
sko (Celje, Rogaska Slatina,
Dobrna, Velenje). Cena 56.000
lir.

Informacije in vpisovanje pri
potovalnem uradu »AURORA«,
Ul. Ciccerone 4, telefon 60.261.

SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE V TRSTU

FEDERICO GARCIA LORCA

KRVAVA SVATBA

Danes, 25. t.m., ob 20. uri
v Kulturnem domu

DANIEL L. COBURN

PARTIJA REMIJA

V torek, 28. t.m., ob 20.30 v
Prosvetni dvorani »Igo Gruden«
v Nabrežini.

V sredo, 29. t.m., ob 20. uri v
Domu »Jakob Ukmar« v Šklednju

Prireditve in sporočila kulturnih društev in organizacij

Godba na pihala iz Ricmanj obve-
šča, da je vpisovanje v Glasbeno so-
lo še danes, 25. septembra, ob 18.
do 20. uri v Kulturnem domu v
Ricmanjih.

V oktobru se bo nadaljevala zho-
rovska šola. K vpisu vabimo vse
lanske obiskovalce, sprejemamo pa
tudi nove. Vse potrebne informaci-
je nudimo na sedežu ZSKD, Ul. sv.
Franciška 20, tel. 767303 do vključ-
no 1. 10. 1982.

Upravni odbor TPZ Pinko To-
mažič obvešča ves ansambel, da bo
odhod v Bassano del Grappa, kjer
se bo z mednarodno partizansko pe-
smijo poklonil 171 talcem, ki jih je
nacistična roka zverinsko umorila,
danes, 25. t.m., ob 15. uri.

Glasbena matica - Trst obvešča,
da bo prva pevška vaja mešanega
mladinskega zbora v torek, 28. t.m.,
ob 19.30 na Glasbeni matici.

BANCA DI CREDITO DI TRIESTE
TRŽAŠKA KREDITNA BANKA

24. 9. 1982

Ameriški dolar	1.410,-
Kanadski dolar	1.120,-
Švicarski frank	653,5
Danska krona	155,-
Norveška krona	198,-
Švedska krona	222,-
Holandski florint	509,-
Francoski frank	197,-
Belgijski frank	24,-
Funt sterling	2.405,-
Irski sterling	1.900,-
Nemška marka	561,-
Avstrijski šiling	79,75
Portugalski escudo	12,75
Pezeza	11,75
Jen	4,50
Avstralski dolar	1.250,-
Drahma	16,-
Debeli dinar	19,-
Srednji dinar	19,-

MENJALNICA
vseh tujih valut

Mali oglasi
telefon (040) 794672

PRODAM alfa sud 1300 S letnik
79, kovinsko sive barve, prevoznik
44.000 km. Telefon 61084 od
10. do 12. ure. Vprašati po dr.
Svabi.

PRODAM motor honda CB 400N let-
nik 80. Telef. 410478.

PRODAM vrtno kletko in kanarček.
Prostornina kletke 4 kub. m. Te-
le. 299-488.

PRODAM kilni pas dolg 100 cm, po
ugodni ceni. Telef. 040-53441.

PRODAM avto minor letnik 70 v od-
ličnem stanju. Cena po dogovoru.
Tel. od 19. do 20. ure na št. 225234.

PRODAM zavidljiv in nezačuden ter-
ren na Krasu od 12. do 14. ure na
št. (040) 226577.

SLOVENSKA družina kupi tudi sta-
rejšo hišo z vrtom na Proseku ali
v bližini. Pomudbe pod šifro »Hiša«
ali tel. 794672 int. 48.

PRODAM hišo v dobrem stanju v
okolici mesta. Telefonirati od 17.
do 20. ure na št. 040 - 826242.

SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE
razpisuje delovna mesta elektri-
karja, odrskega delavca in re-
kviziterja. Pogoji: italijansko dr-
žavljanstvo, obvladavanje slovenš-
čine, končana obvezna šola, odslu-
žen vojaški rok. Pisarne prošnje
sprejema uprava SSG, Trst, Ul.
Petrionio 4 (Kulturni dom), do 30.
septembra 1982 ali do zasedbe de-
lovnega mesta.

PRODAM simco 1100 ES v dobrem
stanju letnik 76. Telefon 200-760.

OBČINA DEVIN - NABREŽINA išče
za takojšnji sprejem v začasno
službo osebo s kvalifikacijo sploš-
nega bolničar-ke(ja), ki ga bo
dodelila Domu za ostarele »Iloz
Stuparich« v Sestlanu. Začetna pe-
to plača 620.000 lir mesečno. Re-
kviziti: starostna meja najmanj
18 in največ 35 let, razen izjem,
ki jih predvideva zakon, italijan-
sko državljanstvo, spravevalo sploš-
nega bolničar-ke(ja). Interesenti
morajo zupanjstvo (soba št. 20)
predložiti prošnjo na prostem pa-
pirju in v njej navesti osebne po-
datke rekvizitov, ki so potrebni
za sprejem v službo, do 25. sep-
tembra 1982.

PRODAM popolnoma obnovljeno sta-
novanje v Ul. Crispi s tremi so-
bami, kuhinjo, kopalnico, shrambo
in balkonom. Telef. 226216.

PRODAM 4-5 stotov grozdja za vino
vrste tokaj. Cena po dogovoru. Te-
lefonirati na št. (0481) 33-090.

17-letno dekle, z obvladanjem
strojstva in strojev IBM ter eno-
letno prakso, išče zaposlitev v ura-
du. Telefon 743781.

STUDENT išče majhno opremljeno
stanovanje v mestu ali okolici me-
sta. Tel. 226169.

SESTANEK V RAVNATELJSTVU IACP

SPLOŠNA ZASKRBLJENOST ZARADI ZMANJŠANE GRADNJE

Gradbena podjetja za večje upošteva-
nje domačih podjetij in delovne sile

Že nekajkrat smo čuli pritožbe
tukajšnjih gradbenikov ter sindika-
tov, da prevzema večja gradbe-
na dela na Goriškem podjetja iz
drugih pokrajin ter celo dežel (miš-
ljen je tu Veneto), ki pridejo k nam
tudi s svojo delovno silo. Tukajšnja
gradbena podjetja in delavci pa o-
stajajo brez dela in mirno gledajo
konkurentne od drugod, kako jim
praktično odvzemajo kruh. Če je bi-
lo to razumljivo v času, ko je bilo
dela dovolj, postaja to antipatično
v trenutku, ko je gradbene dejav-
nosti precej manj kot prej in ko
tukajšnji gradbeniki prizadevajo
dobiti vsako delo.

O tem so govorili tudi na sestane-
ku, ki je bil v četrtek v ravnatelj-
stvu goriškega zavoda za ljudske
hiše. Vodil ga je predsednik IACP
Candussi, prisotni so bili zastopniki
enotnega sindikata gradbenice FIC
ter predsednik goriške zveze indu-
strijev geom. Pietro Protto, ki je
sam lastnik gradbenega podjetja.

Skupno so ugotovili, da je tre-
nutno dela zelo malo, tudi zato ker
zasebniki je težko dobiti dolgoro-
no posojilo za gradnjo stanovanj
in tudi ker so cene tako narasle,
da ni moč graditi brez raznih pod-
por. Zaradi tega so se vsi tudi
zavzeli za to, da bi se dotekala več-
ši sredstva iz državne in deželne
blagajne. Zastopniki zveze indu-
strijev so tudi poudarili, da pri-
nas na Goriškem docela spoštujeta
delovne pogodbe, kar se potem o-
draz v cenah gradnje. Tega pa
ni moč reči o drugih pokrajinah,
kjer delodajalci marsikdaj pozabijo
plačati delavcu vse kar bi mu pri-
stikalo po pogodbi. Zaradi tega na-
bi bile tudi ponudene cene za iz-
vedbo gradbenega dela manjše. Za-
radi tega si industrijski prizadevajo,
da bi javne ustanove, med temi
tudi zavod za ljudske hiše, sesta-
vile nove sezname gradbenih po-
djetij. V te seznane naj bi prišla
predvsem domača podjetja, pred-
vsem taka, ki dajejo zadostno ga-
rancijo, da izpeljejo delo do konca.
Čeprav ni to v tiskovnem poročilu
o tem sestanku izrecno omenjeno,
so tu brez dvoma mislili na tisto
tržaško gradbeno podjetje, ki je
imelo na Goriškem precej del in
ki je začelo v sečej ter pustilo na
cedilu pri nas velikih zasebnih lastni-
kov hiš, zadržuje tudi tudi zavod
za ljudske hiše.

Avtobusni prevoz za učence iz Štandreža

Občinska uprava v Gorici sporo-
ča, da so uvedli redni prevoz iz
Štandreža v goriške šole. Za pre-
voz se poslužujejo avtobusov pokra-
jinskega prevoznega podjetja APT.
Avtobus vodi po sledečem voznem
redu:

Ob 7.40 se odpelje izpred upele-
jevalnice in pelje do srednje šole
»V. Locchis« in srednje šole »P. V.
Marone«. Ustavi se pri hiši IN
CIS in na zadnji postaji mestnega
avtobusa na trgu v Štandrežu.

Ob 8.05 se odpelje v osnovno šo-
lo v Ul. Zora in srednjo šolo »Ivan
Trinco«. Avtobus odpelje izpred hiš

Danes se poročila
AVGUSTIN DEVETAK
in
GABRIELLA COTTALI

Obilo sreče na skupni ži-
ljenjski poti jima želijo KD
Danica, gospodarska zadruga
in sekcija VZPI - ANPI z Vrha.

OLIVIERI

OPREMA ZA HIŠO IN URAD

Ulica Cipriani 78
telefon 83708

SHOW ROOM
Korzo Italia 58
telefon 85611

Selva ARREDAMENTI

POHISTVO

MODERNO IN
STILNO
POHISTVO
ZAVESTI
LESTENCI
PREPROGE

Strankam na razpolago opremljen laboratorij
in tehniki za vsako potrebo pri opremljenosti.

34074 TRZIC - Ul. Valentiniš 18 (0481) 72395

NADVSE USPELA OTVORITVENA PRIREDITEV

Uspešen začetek sezone v Kulturnem domu s predstavitvijo palete knjig ZTT

Marko Kravos je orisal vlogo zamejske založbe - Avtorji so pu-
blici povedali, kaj vsebujejo njih dela, kaj ustvarjajo, kaj mislijo



Bivši generalni konzul Jugoslavije
je v Trstu Stefan Cigoj bo v krat-
kem prejel novo visoko politično
funkcijo v Zvezi komunistov Slove-
nije. Imenovan je bil namreč za
podpredsednika komisije predse-
stva CK ZK Slovenije za medna-
rodno sodelovanje. V tem svojstvu
bo seveda še nadalje prihajal v
stik s problemi slovenske narod-
nostne skupnosti v Italiji, pri čem-
er mu bodo izkušnje pridobile
med skoraj štiriinšestdesetletnim
službovanjem v Rimu, kjer je bil
politični svetovalec jugoslovanske-
ga veleposlanstva, lahko zelo ko-
ristile.

Stefan Cigoj je doma iz Nove Go-
rice ter je med svojo politično ka-
riero bil tudi mladinski funkcionar,
sekretar občinske organizacije zve-
ze komunistov ter poslanec v skup-
ščini Jugoslavije.

ENERGETSKI DEFICIT V DEŽELI JE LETOS DOSEGLJ 17 Odstotkov

Položaj se bo izboljšal, ko bodo pognali
termične in vodne centrale, ki so v gradnji

Na sejmu Casa moderna v Vidmu,
ki ga bodo zaprli v nedeljo,
26. septembra, prirejejo okroglo mi-
ze in posvetovanja, da bi izboljšali
smisel sejma, ki ga tako lepo po-
stavlja njegov naslov. Tako so prejš-
nji dan na široko razpravljali o e-
nergetski politiki in o njenem izva-
janju na vsestranski in na deželni
ravnani. Deželni odbor za javna
dela Biasutti je na shodu z naslo-
vom »Kako prihraniti električno ene-
rgijo v stanovanju« opredelil svoji
značaj tega vprašanja: najprej
je potrebno zgraditi objekte, ki bo-
do proizvajali elektriko, potem pa
je potrebno sprejeti določila, ki u-
rejujejo načine proizvodnje in upo-
rabe elektrike.

Proizvodnja električne energije bi
moral zagotavljati vsedravnj na-
črt, da bi se osvobodili petrolejske-
ga suženjstva. Po zakonski plati pa
bi bilo potrebno zmanjšati porabo
električne energije. Na takšen na-
čin ima država skoraj absolutno
pristojnost na energetskem področ-
ju, je dejal Biasutti, če pa ima
zelo podrobno opredeljene in tudi
omejene naloge.

Skrb deželne uprave se kaže na
treh različnih sektorjih: načrtovanje
in proračun, industrija in javna de-
la. V okviru načrta reorganizacije
deželne uprave, ki še ni bil odob-
ren, bo po posege na energetskem
področju skrbel oddelke za gospo-
darske in proizvodne dejavnosti.

Biasutti je v nadaljevanju svoje-
ga govora navedel nekaj podatkov
o proizvodnji elektrike v naši deželi
in o prizadevanjih, da je bo do-
volj. Deželi Furlaniji - Julijski kra-
jini primanjkuje električne energije

V višini 17 odstotkov. V letu 1980
smo razpolagali s 4 milijardami, la-
ni pa s 4,9 milijarde kWh. Položaj
v preskrbi se bo izboljšal, brž ko
bodo pognali dve novi termoelek-
trični centrali v Trzinu z jakostjo
600 MW, električni centrali v A-
maru in Cellini Inferiore za na-
daljših 41 MW, kakor tudi cen-
trali v Lesis Arcoli za 32 MW. S
pogonom teh central bo moč na
biželi proizvajati toliko elektrike,
da bomo pokrili potrebe.

Zaradi električnega deficita se
dežela ukvarja z različnimi načini,
da bi odpravila slabemu stanju
na tem področju. Prizadeva si, da
bi izkoristili neizrabljene vire, pre-
učiti morajo razvne možnosti in s
tem povezano energetsko željo, pre-
gledati je potrebno povečanje pora-
be toka in omogočiti posamezni-
kom in obratom, da bi ga sami
proizvajali. Vzporedno s temi po-
budami pa bodo z vsemi sredstvi
poskušali, da se varčuje s tokom
na vseh področjih.

Državni zakon 308 od letošnjega
maja bo lahko v marsičem izbolj-
šal preskrbo z elektriko. Zakon go-
vori o alternativnih in obnovljivih
energetskih virih kot so sonce, ve-
ter, vodni padci, zemeljska toplota,
morsko gibanje, smeti in rastline.
Izkoristiti je mogoče toploto, ki na-
staja v industrijskih procesih.

Kar zadeva deželo, je odbor
Biasutti dejal, da so energetsko
vprašanje reševali predvsem v grad-
beništvu.

DEŽURNA LEKARNA V TRZICU
Centrale, Trg republike, tel. 72341.

Predstavitve Kugyjeve knjige ob 100-letnici goriškega CAI

Goriška sekcija italijanskega al-
pinističnega kluba (CAI) bo pri-
hodnje leto slavila 100-letnico delo-
vanja. Okrogli jubilej nameravajo
tako kakor smo že poročali, počas-
titi z vrsto manifestacij kulturne-
ga značaja, pa tudi z večjo aktiv-
nostjo na področju alpinizma in iz-
letništva.

Pravzaprav so se proslave ob
100-letnici že pričele. V četrtek zve-
čer je bila namreč v deželnem
avditoriju v Gorici predstavitev ita-
lijanskega prevoda zadnjega Ku-
gyjevega dela »Aus venganger Zeit -
Dal tempo passato«. Knjiga je iz-
šla te dni pri goriškem založniku
Adamu, pod pokroviteljstvom gori-
ške občinske uprave. Prevod je iz-
pod peresa odličnega goriškega ge-
manista Ervina Pocrja, da pa je
knjiga sploh izšla, ima največ za-
sluga Mario Lonzer, čestni predsednik
goriškega CAI, kakor je na čet-
rtkovem večeru, v kratki predsta-
viti, povedal inž. Manlio Brumati,
predsednik društva. Brumati je tu-
di opozoril na druge manifestacije,
ki jih društvo pripravlja v počas-
titev jubileja. Med drugim naj bi
izdali monografijo o Goriškem Kra-
su, priredili vrsto kvalitetnih pre-
davanj na planinski tematiko, v
začetku prihodnjega leta pa se pri-
pravila tudi goriška odprava v An-
de. Za Brumatijem je spregovoril
župan dr. Scaranio, ki je dejal, da
je dolžnost občinske uprave podpi-
rati take pobude. Župan je v vrsto
citavov skušal obuditi k življenju
nekakšen mitotelevizijski duh Gori-
ce, pri čemer pa je za zalost, po-
zabil, da smo v isti mitotelevizijski
Gorici bili in smo še zmeraj pri-
sotni tudi Slovenci. Prof. Derossi,
ki je knjigi napisal uvod in tudi
pregledal, besedilo, je opozoril na
pravilno razumevanje Kugyje, ne
samo kot osebnosti v evropskem
alpinizmu, ampak tudi na uspešne-

Obsojen star učitelj, ki je rezal gume avtomobilov

Na večeršnjem procesu je Cerri
priznal, da je prerezal gume in u-
kradel motorčke ter kolesa, dejal
pa je, da je to delal, ko je bil vi-
sji iz Ulice Paolo Diacono. Obto-
njen je bil, da je lani avgusta pre-
bodel in poskoval gume dvanaš-
stih avtomobilov, ki so bili parki-
rani v Ulici Angiolina ter ukradel
nekaj motorčkov v tem predelu me-
sta. Policisti so ga takrat zalotili
med delom in ga poslali v Barzel-
linovo ulico. Nekaj časa kasneje
je moč prišel na prostost, ni pa po-
zabil na stare navade in letos apri-
la so ga policisti spet zalotili, da
je kradel motorčke, kolesa in še
kaj drugega iz parkiranih avtomobi-
lov.

Na večeršnjem procesu je Cerri
priznal, da je prerezal gume in u-
kradel motorčke ter kolesa, dejal
pa je, da je to delal, ko je bil vi-
sji iz Ulice Paolo Diacono. Obto-
njen je bil, da je lani avgusta pre-
bodel in poskoval gume dvanaš-
stih avtomobilov, ki so bili parki-
rani v Ulici Angiolina ter ukradel
nekaj motorčkov v tem predelu me-
sta. Policisti so ga takrat zalotili
med delom in ga poslali v Barzel-
linovo ulico. Nekaj časa kasneje
je moč prišel na prostost, ni pa po-
zabil na stare navade in letos apri-
la so ga policisti spet zalotili, da
je kradel motorčke, kolesa in še
kaj drugega iz parkiranih avtomobi-
lov.

Razna obvestila

Slovensko planinsko društvo obve-
šča, da v primeru slabega vremena
družinskega izleta na Matajur, ki je
napovedan za jutri, ne bo.

Pohodnje srečanje z avtorji, ki
ga pripravlja občinska uprava v
Gorici, bo v četrtek, 7. oktobra, ob
18.30. Gianfranco Scialino bo v de-
želnem avditoriju predstavil italijan-
sko pisateljico Mileno Milani.

V četrtek, 30. septembra, ob 11.
uri bodo v Štancancu svečano od-
prli novo poslopje tehnično - trgov-
skega zavoda »Luigi Einaudi«.

Kino

Gorica

CORSO

Tržaški oktet danes v Volterri



SREČANJE, KI JE ŽE POSTALO TRADICIONALNO

Na Repentabru uspel študijski dan SKK

Kot vsako leto, smo tudi letos organizirali študijski dan, ki je bil na Repentabru 10. septembra. Še pred dvema letoma smo imeli ne le študijski dan, temveč študijske dneve, kot so bili npr. v Dragi ali v Beli peči. V Beli peči smo imeli poleg študijskih dni tudi priložnost krajših ali daljših izletov kot so Belopeška jezera, Sv. Višarje, Ojsternik, Troneja, Mangart in podobno. Take študijske dneve smo načrtovali tudi letos, vendar zaradi tehničnih in organizacijskih razlogov se nam to ni uresničilo.

Zjutraj je predaval univerzitetni profesor Jure Slokar o nevarnosti atomske oborožitve, pa tudi o nevarnostih, ki se pojavljajo, če atomsko energijo uporabljamo v mirolnih namene. «Vsi bi morali, kot ljudje oziroma kot državljani, nositi delček odgovornosti,» je obenem povedal profesor Slokar. Nameram je pojasnil koliko narodnega dohodka vložijo za oborožitev po svetu. Kako pa priti do ustavitve oboroževalne tehnike? Vprašanje brez odgovora. V drugem delu predavanja pa se je osredotočil na razlago o škodi in posledicah, ki jo povzroči ogromna eksplozivna moč z radioaktivnostjo.

Po kosilu na odprtem, ki nam ga je omogočilo kope vreme, smo imeli čas za družabnost, oziroma za medsebojno spoznanje.

Popoldan pa se je kulturni spored nadaljeval z govorom profesorja Černa iz Benecije in profesorja Merkuja, ki sta nam o svetli problem benških Slovencev, ki ga mlajši zelo površno ali pa sploh ne poznamo. Predavatelj sta se osredotočila na zgodovinske in zemljepisne značilnosti in pa na sedanje politično stanje, ki vlada v Beneciji.

Profesor Černo je poudaril dejstvo, da slovenska manjšina v Beneciji ostaja še vedno skoraj brez zagotovljenih zakonov oziroma vsaj v veliki manjši meri kot so tega deležni tržaški in gorški Slovenci. Nadalje nam je predstavil politično stanje, benški Slovenci so namreč preko kulturnih dru-

štev organizirali enotno listo pri zadnjih volitvah. Tako je zaključil profesor Černo svoj govor: «Samo če bomo združeni, bomo kaj dosegli, brez zunanjih političnih sil, ker stranke nas hočejo razčleniti in razdeliti in prisiljajo na nas. Ne glede na našo ideološko in politično pripadnost moramo delati skupaj glede na interese naše zemlje in našega ljudstva.»

Zanimivo je bilo tudi predavanje profesorja Merkuja, ki je zelo pritegnilo pozornost poslušalcev. Posredoval nam je predvsem svoje lastne izkušnje, ki jih je imel z benškimi Slovenci in pa nam v kratkem orisal zgodovinski in zemljepisni položaj Benecije.

Udeležba in pozornost tega študijskega dne sta bili zelo zadovoljivi. Želeli bi, da bi bilo tako tudi v bodoče. Staršem, ki imajo delež pri vzgoji mladine v narodni in kulturni skupnosti, priporočamo, naj usmerijo svoje otroke v slovensko kulturno življenje. Slovenski kulturni klub je namreč mladinska organizacija, ki hoče združevati slovensko mladino in jo vzgajati v meri kulturnega in vsestranskega osvoboditve in pa k narodni zavesti. V sliki se srečujemo slika mladikov, tuda dilaško življenje ne pomeni samo pot dom-šola-dom. Srečati in spoznavati se želimo tudi izven šole. Delovati želimo na področjih, ki nas zanimajo, spoznavati hočemo stvarnost, in življenje narodne skupnosti. Kovati želimo prijateljskega tuda izven šole. Želimo gra- diti družbo mladih za prihodnost, in Zelimo si trdnih prijateljev, iskrenih prijateljev. V ta namen se zbiramo v Slovenskem kulturnem klubu. Sestajamo se vsako soboto ob 19.30 na našem sedežu v Ulici Dinizetti 3. Na sobotnih sestankih posvecamo pozornost raznim problemom, ki zanimajo mladega človeka, pričelimo predavanja, literarne večere, srečanja, razgovore, razne igre, filme in podobno. Pa kaj bi dalje raz- lagala: pridi in pogledj, SKK bo namreč prišel s svojimi delo- vanjem prvo soboto v oktobru.

SILVIA CALLIN

Tržaški oktet gostuje danes v Volterri (Pisa) na mednarodni zborovski reviji, ki jo prireja mešani zbor Giacomo Puccini iz Volterre. Prijateljstvo med Tržaškim oktetom in toskanskimi pevci se je sklala preteklega maja v Bergamo, kjer je predsednik zbora Puccini Guido Ducci že formalno povabil tržaške pevce, da bi nastopili v Toskani. Tako je nastalo, da pričena Tržaški oktet svoje novo sezono z gostovanjem globoko v Italijo in seveda nadaljuje s kulturnim poslanstvom med večinskim narodom kot ga izpolnjuje že od svoje obnove. Na reviji v Volterri bo prisoten tudi jugoslovanski zbor Joža Vlahović iz Zagreba, ki ga vodi E. mil Cossetto, nastopilo pa bo še nekaj zborov iz različnih krajev Italije.

JADRANSKI KOLEDAR almanah - zbornik 1983

Igo Gruden
IZBRANE PESMIIvan Pregelj
TOLMINCI,Mario Magajna
TRST V ČRNOBELEM,
fotokronika, 1945-81STENSKI KOLEDAR
s slikami R. Hlavatyja

CENA ZBIRKE

19.000 lir

JADRANSKI
KOLEDAR
1983
S KNJIZNO ZBIRKONAROČILA IN PREDPLAČILA
DO 31. OKTOBRA 1982

Osebo na sedežu ZTT, Ul. Montecchi 6, Trst
V Tržaški knjigarni, Ul. sv. Frančiška 20, Trst
Na uredništvu Primorskega dnevnika, Ul. 24. maja 1, Gorica
Na uredništvu Novega Matjurja, Ul. De Rubis 20, Čedad
Preko raznašalcev Primorskega dnevnika

BON za POPUST 8.000 lir,

ki ga lahko takoj izrabite za nakup drugih
izdaj ZALOŽNIŠTVA TRŽAŠKEGA TISKA.

OB TRIDNEVNEM SEMINARJU V LIPICI

JOGA, ALI DRUGAČEN NAČIN ŽIVLJENJA

Vzdusje v lipičnem hotelu Maestoso je bilo to dni neobičajno: poleg vsakdanjih turistov, ki so sem prišli zaradi sprembe na konju, se je v hotelu zadrževala še večja skupina gostov iz Slovenije, Italije ter iz drugih jugoslovanskih republik. V Lipici se je namreč v četrtek zaključil tridnevni seminar o jogi, ki ga je priredil center Satyananda Yoga Ashram iz Turina v sodelovanju z ostalimi italijanskimi centri za jogo in katerega je vodil svetovno znani indijski guru Swami Satyananda Paramahansa.

Lipički seminar, katerega se je udeležilo nad sedemdeset stalnih gostov in več ob- časnih poslušalcev, je bil torej zanimiv tudi zaradi prisotnosti enega izmed največjih svetovnih učiteljev joga Swami Paramahansa je med drugim leta 1964 ustanovil «Bihar School of Yoga» ter gibanje «International Yoga Fellowship Movement». Na ta način je pripomogel k razširjenosti vede v narazličnih delih sveta. Rodil se je na Himalaji leta 1923 in je potem, ko je dvajset let študiral jogo pri velikem učitelju Swamiju Shivanandi iz Rishikeshu, še veliko potoval po Indiji in slirom po svetu. V Lipici smo ga obiskali, da bi iz daljšega razgovora z njim, zvedeli kaj več o jogi ter o njem samem.

Vpr.: «Najprej nekaj o vašem življenju. Predvsem o tem, kako ste se odločili za tačen način dela in življenja.»

Odg.: «Mislim, da bom živel čisto o- bičajno življenje. Prav tako pa mi je bilo jasno, da mi takšnega življenja ni potrebno. Živim v preverjanju, za katerega sem se zavzel, nisem maral prekiniti zaradi dol- nosti družinskega moza. Prepričan sem nam- reč, da so na svetu ljudje, katerim ni nuj- no živeti na običajen način.»

Vpr.: «O jogi dandanes veliko govorimo, dejansko pa le malokdo jo prava defini- rja in pomeni vede. Kaj je prava prava joga?»

Odg.: «Po definiciji indijske filozofije je joga združanje med empiričnim in višjim mišljenjem. Človek se mora nanj pripraviti skozi vrsto specifičnih vežb. To so prava- prav različne vrste joge: Karma Yoga, Bhakti Yoga, Raja Yoga itn. Joga je torej zelo splošen termin, ki pomeni marsikaj: podob- no kot naša beseda «izobražba».

Vpr.: «Kako pa gledate na prodiranje joga v zahodni svet?»

Odg.: «Kulturna joga je zelo stara. Imamo zgodovinske dokaze, da so jogi poznali že stari Babijanci, Egipčani in židje ter prakti- čno velika večina prebivalstva v Indiji. To pomeni, da je bila nekako jogi svetovna kultura. V zadnjih desetletjih pa so za- hodni znanstveniki in misleci ponovno po- strelili pozornost tej vedi. Upotegnili so, da je prava joga tista, kar v naši zahodni ci- vilizaciji manjka. Kot rezultat tega izostanka pa so se v zahodni civilizaciji pojavili pro- blemi, ki so zavzeli vse širše dimenzije.

Vpr.: «Kako gledate na terapevtsko u- porabo joga, npr. v umobolnicah? Ali je ta- ka uporaba joga sploh mogoča?»

Odg.: «V Indiji imamo centre za jogo ali «ashrame». Vodijo jih guruji. Take centre gradijo v osamljenih krajih, v stiku z na- rodo. Ljudje, ki živijo sicer običajno žir- lje, prihajajo sem s svojimi fizičnimi in mentalnimi problemi. Tu živijo za določen čas in prakticirajo jogo. V Indiji je zato zelo

malo umobolnic in prav tako malo umskih bolnikov. Nasprotno pa je na zahodu zelo ve- liko število tako enih, kot drugih. Tudi vedu- je v umobolnicah, ni tako primerno za zdravljenje, kot v «ashramu». Duševne bolezni se namreč pojavljajo v problematičnih oko- ljih, kot posledica zmede in napetosti. Bol- ni-a zdravimo torej tako, da spremenimo okolje.»

Vpr.: «Joga je prodira na zahod in pri- tegnila zanimanje zdravnikov, psihologov in sociologov. Kakšen pa je odnos do nje v vi- zionih državah in kakšno so bile doslej va- še izkušnje v socialističnih deželah?»

Odg.: «Joga se je porodila in razvila v družbi, ki je bila socialistično razvita. Vsi «ashrami» v Indiji so še danes organi- zirani v smislu socialistične miselnosti. V ta- kih centrih živi po tri do šest tisoč ljudi. Ti nimajo privatne lastnine, nobenega nagiba do denarnih dohodkov in nobenih privilegi- ranih odnosov. Tudi jaz, recimo, ki sem vod- ja mnogih takih centrov nimam privatne lastnine in bančnega računa.

Kar pa zadeva joga, naj povem, da je v bistvu ateistična filozofija. V Indiji je šest sistemov hinduistične filozofije, med kateri- mi Samkhya, in joga se je razvila iz te fi- lozofije. S svojimi učenci sem obiskal prakti- čno vse socialistične države. Sovjetsko zve- zo in tudi Jugoslavijo. Moj vtis je, da v teh deželah joga veliko bolj cenijo po in- teligenčni plati. Naj še dodam, da sem bil leta 1979 gost česke vlade in da sem na Češko prispel na poborbi češkoslovaškega ministrstva za šport in fizično rekreacijo.

SUZI PERTOT

RADIO VIZIJA

ITALIJANSKA TV

Prvi kanal
13.00 Poletni maraton
13.30 TV dnevnik
13.45 Poletni maraton
14.00 Programi prihodnjega tedna
17.00 Astroboy - Risanke
17.20 Življenje na zemlji
18.10 Izrebanje loterije
18.15 Vzroki upanja
18.25 Specialno iz parlamenta
18.50 Fresco fresco - glasba in zanimivosti
19.10 Angelica e il gran sultano - film
19.45 Almanah jutrišnjega dne
20.00 TV dnevnik
20.40 Evrovizija - 28. mednarodni festival lahke glasbe
23.00 TV dnevnik - vremenske razmere, ob koncu avtomobilizem - formula 1

Drugi kanal

13.00 TV dnevnik ob 13. uri
13.15 Risanke
13.45 - 17.00 Športno popoldne
17.00 Programi prihodnjega tedna
17.15 TV za otroke
18.20 Športni večer
18.45 Izrebanje loterije
18.50 Figure, figure, figure
19.45 TV dnevnik
20.40 I Borgia - 4. del
21.40 Fantomas minaccia il mon- do - film
23.20 TV dnevnik

Tretji kanal

18.45 Programi prihodnjega tedna
19.00 TV dnevnik
19.20 Stari in novi programi
19.50 Cineteca
20.25 Speciale Orecchiocchio
20.40 L'ispettore Hackett - 9. e- pizoda
21.55 Beseda in slika
22.30 Cantù: Kosarka
23.10 SP v nogometu 1982

TRST A

7.00, 8.00, 10.00, 13.00, 14.00, 17.00, 19.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše; 8.10 - 10.00 Radijski mo- zaik; Almanah; Videti, vedeti, va- diati - mali leksikon telesne kul- ture in prostega časa; 8.30 Potpuri napoved in melodij; 9.30 Dramati- zirani roman: Ivan Tavčar: «Cvet- je v jeseni»; 10.10 S koncertnega in opernega repertoarja; 11.35 - 13.00 Opoldanski zbornik: Literar- ni listi; 12.00 Magična ura, (vrne glasba); 13.20 - 16.00 Iz studia ne- posredno: Glasba po željah; 14.10 Otroški kotiček: Karel May: «Win- netou» - 3. del; 14.55 Diskoteka; 15.30 Gremo v kino; 16.00 Klasi- ni album; 17.10 - 19.00 Razširje- ni obzornik: Poslušali boste; 17.40 Romantične melodije; 18.00 Gena- ro Pistilli: «Naloga je opravljene»; 18.30 Priključni motivi; 18.45 Vera in nas čas.

KOPER

(Slovenski program)
7.00, 7.30, 8.25, 14.00, 15.00, 17.00 Poročila; 7.10 Glasba za dobro jutro; 7.15 Obvestila in EP; 7.37 Objave; 7.45 Cestne razmere; 7.55 Radijske, televizijske in filmske spored; 8.28 Zaključek; 8.30 Val 202; 14.00 Na vala radija Koper - Glasba; objave; 14.30 Reportaža iz zamejstva; 15.10 - 16.00 Pred- stavitev oddaj, glasba, informa- cije, intervjuji; 15.55 EP; 16.00 Dogodki in odmevi; 16.30 Glasba po željah; 17.15 Objave in za- bavnja glasba; 17.50 Mladim po- šilalcem; 17.55 Zaključek s pre- gledom novic.

KOPER

(Italijanski program)
7.30, 8.30, 16.30, 19.30 Radijski dnevnik; 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 15.30, 17.30 Poročila; 7.00 - 9.30 Glasba za dobro jutro; 8.15 Horoskopi; 9.32 Lucianovi dopisni- ki; 10.00 Z nami je...; 10.15 Igra orkester Pete Pearl; 10.52 Inter- mezo in horoskopi; 10.45 Mozaik; 11.32 Kim, svet mladim; 12.00 Na prvi strani; 12.50 Glasba po žel- jah; 12.50 Nazdravimo v...; 15.15 Igra orkester Kokie Freeman; 15.36 Discorema; 16.45 Italijanski zbori pojejo; 17.15 CasaCef; 17.32 Plavi val; 19.45 Slišimo se jutri in zaključek sporeda.

RADIO 1

7.00, 8.00, 10.00, 12.00, 13.00, 14.00, 17.00, 19.00 Poročila; 6.00 - 9.00 Jutranja oddaja; 9.00 Zeleni val - Week-end; 10.03 Week-end III. del; 10.15 Ornella Vanoni predstavlja;

JUGOSLOVANSKA TV

Ljubljana
9.00 Poročila
9.05 Mali pingvin - otroška se- rija
9.20 Zois - Kovaska pravljica
9.35 Cileban, dober dan
9.50 Begunec - otroška serija
10.15 Pisanji svet
10.45 Gusarji kapitana Gancha
11.10 Novo vzemirja
12.10 Po sledeh napredka
12.40 Včeraj... za jutri - dok- serija
13.10 Poročila
13.10 Nogomet:
OFK Beograd - Hajduk
18.00 Matej, zakaj te dekleta ne marajo - mladinski film
19.20 Glasbena oddaja
19.45 Naš kraj: Gornji Senik
20.00 Zlata ptica - Miskolin
20.10 Risanke
20.20 Cik-Cak
20.24 TV in radio noćoj
20.26 Zrno do zrna
20.30 TV dnevnik
20.55 Vremenske razmere
20.57 Propagandna oddaja
21.00 Naše 18. srečanje
21.00 Propagandna oddaja
22.35 Zrcalo tedna
22.50 Pat in Mike - ameriski film
00.20 Poročila

Koper

16.05 Nogomet: Beograd - Hajduk
18.15 TVD - Novice
18.20 Na lepem prijazni
18.45 Risanke
19.15 Inspektor Bluey - TV film
20.00 Risanke
20.15 TVD - Stičiče
20.30 6000 km strahu - celov. film
20.60 TVD - Dames
22.10 Čas v sliki - TV dnevnik av- strijske TV
22.40 Dviganje uteži - 110 kg - SP

11.44 Cinetita; 11.58 Zeleni val; 12.23 Radijska priredba; 13.00 Iz- zrebanje loterije; 13.20 Rock Vil- lage; 14.03 Renato Zero odgovar- ja; 14.58 Zeleni val Evropa; 15.03 L'estate di «Permette, cavallo»; 16.25 Zlata leta ameriške glas- be; 17.03 Radio camping; 17.30 Obstojačo tudi mi; 18.00 Objektiv Evrope; 18.30 Autoradio; 19.10 Na- božna oddaja; 19.30 Jazz na radiu; 21.00 Z kakor zdravje; 21.30 ra- diodrama; 22.00 La Mongolfiera blu; 23.03 Telefonski poziv.

RADIO 2

7.30, 8.30, 9.30, 12.30, 13.30, 15.30, 16.30, 17.30, 19.30 Poročila; 6.00 - 8.45 Jutranja oddaja; 8.45 Radio dva predstavlja; 9.00 Missioni confidenziale; 9.32 Deželni pro- gram; 11.00 Long Playing Hit; 12.10 Deželni program; 12.48 Su- bito quiz; 13.41 Sound-Track; 14.42 Hit parade; 16.32 Izrebanje lote- rije; 17.02 Gerry Mulligan - glas- beni portret; 17.32 Glasbena od- pada; 19.30 Splash; 21.00 Salzburg - festival proze; 22.29 Zaključek sporeda.

LJUBLJANA

7.00, 7.30, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 15.00, 18.00, 20.00 Poročila; 17.00 Prometne informacije; 7.20 Rekreacija; 7.35 Vremenska na- poved za pomorske; 7.45 Pro- metne informacije; 7.50 Dobro ju- tro, otroci; 8.00 Druga jutranja kronika; 8.25 Iz naših sporedov; 8.30 Z radiom na poti; 9.05 Pio- nirske tednik; 10.05 Zapojno pe- sem; 10.20 Klavirski intermezzo...; 10.35 Turistični napotki za naše goste iz tujine; 11.05 Panorama lahke glasbe; 11.40 Svetovna re- portaža; 12.05 Zborniška glasba po želji poslušalcev; 12.40 Zolani Kodaly; Harry Janos, odlomki iz simfonične suite (Simfončni or- kester RTV Ljubljana, dirigent Uroš Prevoršek); 13.10 Godala v ritmu; 13.30 Kmetijski nasveti; 13.40 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo; 14.00 Iz naših kra-jev; 14.30 Naši sporedi; 14.20 Ob- vestila in zabavna glasba; 14.30 Priporočajo vam...; 15.05 Glasbe na panorami; 15.55 Minute za EP; 16.00 Dogodki in odmevi; 16.30 Obvestila in zabavna glas- ba; 16.50 Radio danes, radio ju- tri; 17.00 Vrtiklav; 18.05 Kulturna panorama; 19.00 Peto tenorist Ju- rij Reja; 19.30 Iz dela Glasbene mladine Slovenije; 19.55 Minute za EP; 20.25 Obvestila in zabavna glasba; 20.35 Mladi mostovi; 21.00 Sobotni zabavni večer; 22.00 - 00.00 Za Slovence po svetu.

VZHODNI IN ZAHODNI TISK OBŠIRNO POROČA O GOSPODARSKI KRIZI V VZHODNOEVROPSKIH DRŽAVAH

V zadnjih tednih so se vzhodni in zahodni čas- tisti na večko dotaknili gospodarskega položaja v državah članicah SEZ (gospodarski blok vzhodno- evropskih držav s SZ na čelu), brez Mongolije, Ku- be, in Vietnamu, ki so tudi članice organizacije. Na današnem redu je gospodarska recesija, ki je zajela te države in o katerih približno enako pišejo L'Uni- ta, Delo, Ekonomičeska Gazeta, angleški Econo- mist in drugi. Gospodarski zakoni ne gledajo nobe- nemu v obraz, udarjajo tako po vzhodni kot po za- hodni strani, če nekaj mi v redu. In v redu ni proizvodnja, organizacija dela, ki je slika in po- manjčljiva, v redu ni tehnološki razvoj in še mar- kiz, da ne bi preveč naštevati. Podobne pojave je sicer zabeležil tudi kapitalistični svet. Gospodar- sila rast je v socialističnih deželah že nekaj ča- sa v upadnji, zmanjša se je industrijska pro- izvodnja, slabša celo zelo zloba je preskrba ter vrsta drugih negativnih pojavov, za katere pravijo po- znaveci razmer, je krivo prejemajo ali nobeno od- ločanje delavskega razreda. To je vodilo do za- ostrovanja gospodarskih razmer in sile, ki so na- oblisti (partija, vlada) bodo morale poiskati po- vrožitelja takega stanja in najti nove gospodarske rešitve.

Naslednje hibe, ki so bolj ali manj enake v vseh državah SEZ, so krive, da ni prišlo do pravega sodelovanja, kooperacije med temi državami, do mednarodne delitve dela in so prav iz teh razlo- gov ostale še navrej odvisne od kapitalističnega sveta. Nekatere države SEZ v zadnjih letih vse bolj sodelujejo z zahodnimi državami od koder pre- jemajo tehnologijo, iščejo kredite, zadolžujejo se, češmerijo, kar ni lahka zadeva, zgovorna je slika Poljske in Rumunije.

Od vseh vzhodnoevropskih socialističnih držav sta prav Poljska in Rumunija v največji gospodarski stiski. Pet, šest let tega je njihova gospodarska rast znašala 6-7 odstotkov letno. Danes je visok pa- dec že rasti prišel do odkritega spora med poljs- ko črlo in delavskim razredom. V Rumuniji so se pojavili podobni znaki napetosti med srednjo oblastjo in zahtevami delovnih ljudi. Gospodarska rast je praznirav v vseh državah SEZ v upada- nju, tudi do 30 odstotkov. Neustrezna proizvodna blaga široke potrošnje in nezadovoljiv razvoj kme- tištva sta povzročila vrstno krizo v celotnem go- spodarstvu znotraj bloka SEZ.

Socialistična integracija med članicami bloka ni dala želenih uspehov v pogledu narodnega dohoda in socialističnih državah. Nalozbe so sicer rasle v

BOLJ POSTNO KOSILO V DRŽAVAH SEV

proizvodnih dejavnosti a levji delež je sel v in- dustrijo. Rumunija je od vseh članic največ sred- stev namenila celotni proizvodnji, kakih 78 odst., od tega več kot polovico v industrijo in gradbene namene a le za 30 odstotkov približno v vse ostale dejavnosti. V ostalih državah je bilo to razmerje precej manjše in se je gibalo med 65 in 35 odstotki. Poljska beleži največji padec industrijske rasti, od 9.3 (leta 1976) na 0 odstotkov. Njej sledita Rumunija in Madžarska. To je povzročilo v deželah SEZ upadanje akumulativne sposobnosti (povečanje na- mena bogastva), razen v Nemški DR in v ČSSR. Največje upadanje seveda pomeni na Poljskem. V Moskvi so pisali, da vse to kaže, da ne gre zgolj za težave prehodnega značaja ampak za težje probleme: ob zmanjšanju akumulativne spo- sobnosti povečanje naložb je šlo na račun upada- nja osebnih in družbenih potreb.

Če upoštevamo še, da skoro v vseh teh državah proizvodnja ne narašča tudi v drugih sektorjih, zlasti pa to velja za kmetijstvo, vidimo, da gos- podarske težave vzhodnosocialističnih držav niso prehodnega značaja, da so posledica dolgotrajnih ne- senih problemov v družbenoekonomskem razvoju, t.j., neresenih interesov in potreb ljudi zaradi si- stema samega, ki ni dopuščal, da bi potrebe ljud- stva prišle do izraza.

Ni skrivnosti, da nekatere socialistične države ostenei SZ niso izpolnile planov zlasti na energet- skem področju, predvsem v pridobivanju nafte in premoga. Statistični podatki objavljani v SZ za lan- sko leto pokazujejo, da je 30 ministrstev objavilo podatke o svojem planu v odstotkih a letošja, jo- naračuna, t.j., da enajst ministrstev ni doseglo za- črtanega plana in da v seznamu šestdesetih gospo- darskih sektorjev manjkajo primerljive številke s prejšnjim planom. Podatki za leto 1981 pravi- jo, da 36 gospodarskih sektorjev v upadnji, nekateri že nekaj let. Gre za različne panoge kot so jela- rstvo in železarstvo, nafta in premog, gnojila, avto- matika in računalništvo, električni motorji, vagoni in kamioni, traktorji, avtomobili, papir, cement. Sem gre prišteti še potrošnje in živilsko industrijo,

proizvodno pralnih strojev, hladilnikov, mesa in mesnih izdelkov, olja masla in margarine. So pa- noge, ki beležijo občuten padec, kar nam tudi pove- zakaj določenih artiklov v trgovini ni. Industrij- ska proizvodnja je dosegla januarja 1981 le 2.4 odst., v letošnjem januarju je verjetno nižja z ozi- rom na tozadnji moli.

Taka gospodarska situacija je prisilila SZ, da meji dobave energijskih sredstev od nje odvisnim državam. To je imelo za posledico manjšo letno in- dustrijsko rast v vseh industrijskih sektorjih. In to se nadaljuje. Z izjemo Madžarske se v vseh ostalih državah bloka delež proizvodnje blaga široke po- trošnje zmanjšuje na račun deleža industrijskih na- prav oziroma opreme. Največ sta tu prizadeti SZ in Rumunija, kjer znaša razmerje okrog 75:25 v korist opreme. Tako neugodno razmerje povzroča kro- nično pomanjkanje določenih vrst blaga na tržišču in negativno vpliva na gospodarska gibanja teh de- žel v celoti. Še vedno je veliko povpraševanje po gospodarskih strojih. V SZ, Rumuniji in na Poljs- kem še vedno pada proizvodnja hladilnikov, pral- nih strojev, televizorjev itn., ki resnici na ljubo so vsi ti aparati zelo preprosti, zlasti pralni stroji v SZ. Na boljšem so v tem pogledu Madžarska, NDR in Bolgarija.

Problem zase je kmetijstvo s preskrbo hrane, kot posledica težav drugih sektorjev. V težkem položaju je SZ, kjer se zadnja leta kmetijska proizvodnja zmanjšuje v celoti, ki klub nemalim naporom in imedijacijam, beleži najnižjo produktivnost dela. Do- nosnost citarja na hektar pada, od 17 znaša danes le 15 metriskih centov na hektar, medtem ko je na Madžarskem 40, več kot 30 v Bolgariji in NDR. Po- leg velikih posojil Poljski bo morala SZ vzoriti o- krog 50 milijonov ton žitaric; kar jo bo stalo okoli 6 milijard dolarjev. Poljska je za SZ veliko breme, ker ji s posojili pomaga plačati dolgeve v tujini, sama pa tanjša devizne rezerve. Po verodostojnih podatkih sovjetski prebivalec porabi letno 57 kg me- sa in 93 kg zelenjave. Največ mesa pojedo v NDR (89 kg) in v ČSSR (85), največ zelenjave v Bolga- riji (136 kg). V SZ je močna potrošnja krompirja

(112 kg), testenin (139), mleka in mlečnih proizvo- dov (314 kg).

Taka situacija je prisilila dežele SEZ, da so se začele odpirati na zahod in iskati gospodarsko so- delovanje tudi z zapadnimi kapitalističnimi drža- vami. V zadnjem petletju so skoro vse svoje tr- govinsko menjavo z zahodnimi državami EGS po- dovolile, na več SZ, Poljska in Madžarska. Tam so kupovale tehnologijo, industrijsko blago in se o- skrbovale s krediti. Celotni dolg SEZ, naj bi znašal ob koncu 1981 več kot 80 milijard dolarjev. Let- no zadolževanje v tujini je v zadnjih letih doseglo 10 milijonov dolarjev.

Kreditni za nekatere so sedaj ustavljeni oziroma jih dovoljujejo pod težkimi pogoji. Odplačevanje dol- gov gre v milijarde dolarjev ali se odloži zaradi po- manjkanja sredstev. Da bi sebi in tudi Poljski po- magala iz težav SZ prodaja velike količine zlata, ki ji rabijo za nakup visoke tehnologije brez katere ne more. Če hoče produktivno rast dvigati, Težava k težavi, sedaj so se pojavile še močne podražitve živil. Na Poljskem so podražitve dosegle tudi 400 odstotkov za nekatere artikle. Podobni u- krepi so še sledili ali bodo tudi v drugih social- ističnih državah. Do sedaj so povzročalo kronično poma- njkanje pomeni je povzročalo kronično poma- njkanje zalog. Nastopil je čas sprememb. Proti kon- cu januarja je tudi ČSSR podražila živila in po- podobne ukrepe je napovedal tudi rumunski predse- dnik Ceausescu.

Zadnja dirka avtomobilov formule 1 bo določila novega svetovnega prvaka

Največ možnosti za naslov ima Finec Rosberg - Tudi Watson in Lauda se borita za lovoriko - Na poskusnih voznjih Arnoux najhitrejši

LAS VEGAS — Drevi ob 22. uri po italijanskem času bo padla odločitev o letošnjem svetovnem prvenstvu formule 1. Avtomobilski dirkalni svet je zato precej napet, saj se bo skupaj z dirko za VN Las Vegas odločalo o marsičem, ne nazadnje o najboljših vsoh in an- zažmaj pilotov za prihodnjo se- zono.

Velika nagrada Las Vegasa je to- je zelo pomembna. Tudi kar zade-

SPEDU V LJUBLJANI

Danes bodo dvigali pravi orjaki

LJUBLJANA — Svetovno in evropsko prvenstvo v dviganju uteži se bližata h koncu, saj bo slovesen zaključek v Tivoli- ju jutri, ko se bodo spoprijeli še pravi velikani tega športa — dvigalci preko 110 kg.

Danes pa bodo podelili kolaj- ne v dveh kategorijah, in si- cer do 100 kg in do 110 kg. Kaže, da so zlate kolajne že oddane, saj so jih »rezervirali«
sovjetski dvigalci. Gre za sve- tovnega prvaka Viktorja Sotsa in viceprvaka Vječeslava Klo- kova. Če pa bi namesto njiju tekmovala 19-letni Zaharevič, ki ima letos boljši rezultat od Sotsa in Arakelov, se položaj gotovo ne bi spremenil. V primeru, da bi tekmovali vsi štirje, pa bi bila oddana vsa prva štiri mesta.

V kategoriji do 100 kg je Sots in Zaharevič leta 1981 dvignili 195 kg, Sots pa v sunku 237,5 kg. Svetovni rekord v biatlonu pripada Zahareviču s 430 kg. Od Jugoslovancev bo v tej kate- goriji nastopil Zdenko Korpar, šesti z mladinskega svetovne- ga prvenstva v Montrealu leta 1981.

V kategoriji do 110 kg je največje težo zmogel dvigniti Klokov (425 kg), z isto težo je v Ljubljani prijavljen tudi nje- gov rojak Arakelov. Seveda imajo Sovjeti v tej kategoriji silne dvigalce, saj je Taranen- ko samo dva dni pred SP po- stavil nova rekorda v potegu (193 kg) in biatlonu (432,5 kg). Vendar olimpijskega pr- vaka Taranenka v Ljubljano ne bo.

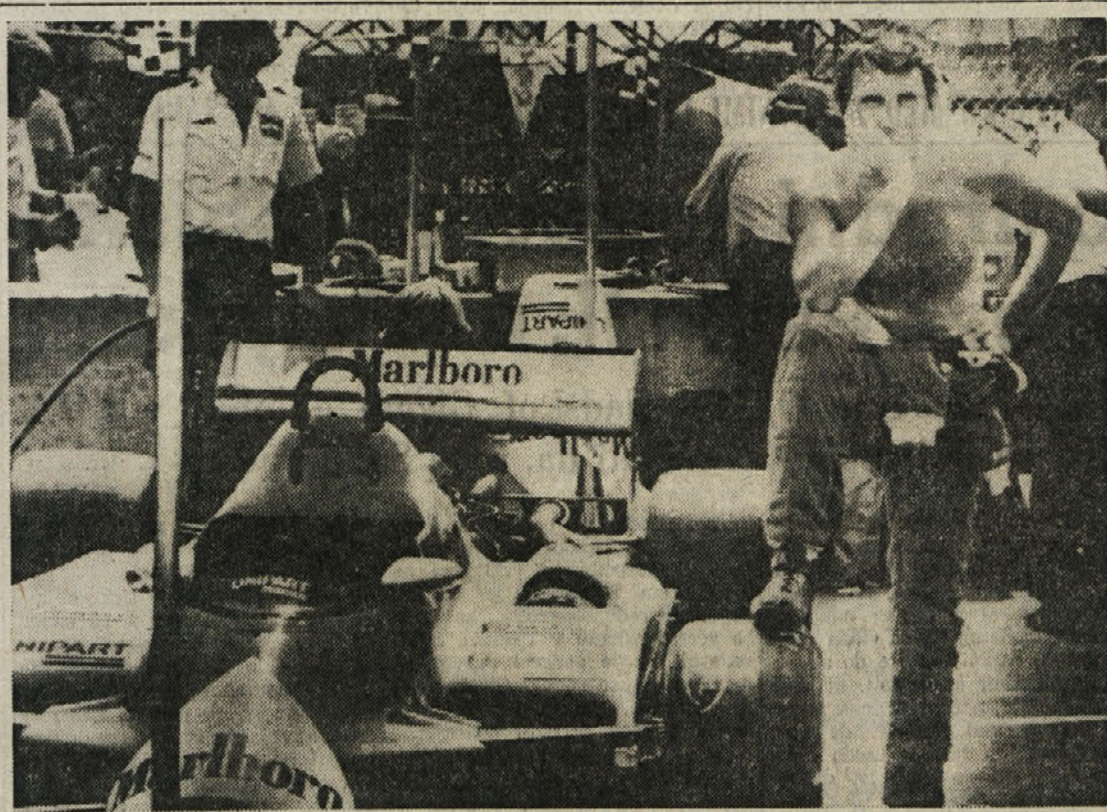
S še zadnjimi preizkušnjami bi znali Sovjeti spremeniti be- ro osvojenih zlatih kolajn v svojo korist, saj sedaj vodijo pred njimi Bolgari in Poljaki.

Va osvojitev najvišjega naslova. V tem boju sta soudeležena predvsem dva pilota, in sicer Finec Keke Rosberg na Williamsu in Anglež John Watson na McLarenu. V ta- boj bi se lahko vmešal še Avstrij- ec Niki Lauda prav tako na mcla- renu in to v primeru, da bi mu mednarodna avtomobilska zveza vr- nila štiri točke, ki mu jih je odv- zela na VN Belgije, ko je bil Lauda diskvalificiran. Na dani pa je, da ima največ možnosti prav Rosberg, saj bi mu zadostovala ena sama samcata točka, da postane svetovni prvak formule 1, skratka, Rosberg bi moral voziti skozi cilj najmanj kot šteti.

Drugačn razmišljanja veljajo za Watsona. Ta bi moral seveda zma- gati, da se izenači z Rosbergom na 42 točkah, pri tem pa seveda Finec ne sme osvojiti nobene toč- ke. Menimo, da ima Watson le malo možnosti, kar je dokazal tudi na poskusnih voznjih v četrti po- loži, ko je zabeležil komaj 10. čas. Vendar so dirke formule 1 večkrat prava loterija, tako da je vsaka na- poved tvegana. Najbrž pa bi zmaga Nikija Laude spet sprožila vrsto po- lemik in razburjenj v avtomobil- skem dirkalnem športu. Lauda ima še možnost za zmago, če bi mu, kot rečeno, vrnil štiri točke, ki jih je osvojil na VN Belgije. Lah-

ko si mislimo, kaj bi bilo, ko bi Lauda res pridrvel prvi skozi cilj, Watson in Rosberg pa bi ostala praznih rok ...

Drevisnja dirka, ki jo bo v po- snetku predvajala ob 23.30 tudi ita- lijanska televizija, obeta torej na- pet boj. Iz tega boja kaže, da je odpadel Ferrari, ki je imel letos ta- ko nesrečno sezono kot še malo- kdaj. Nastop Francoza Tambaya je namreč še v zraku zaradi znane poškodbe in tudi Andretti se je slab- o znašel na progi v Las Ve- gasu. V zameno pa se je, kot je že običaj poskusnih voženj, izkazal Arnoux na Renaultu. Renault pa so letos dokazali, da ne vzdržijo rit- ma celotne dirke, tako da bi se spet znalo pripetiti, da bodo rena- ltuji ostali z dolgim nosom. Kar v določeni meri preseneča pa je dru- gi najboljši čas Alboreta na tyr-



John Watson zamišljeno stoji ob svojem avtomobilu — ali bo drevi osvojil 1. mesto in se potegoval za naslov svetovnega prvaka?

KOSARKA

Po zmagi nad Jadranom Slovan prvi

Ljubljancani so premagali peterko Jadrana s 94:78 - V tekmi za tretje mesto lahka zmaga Ježice - Jadran že v dobri formi

Na turnirju v Repnu je Slovan po zmagi nad Jadranom osvojil 1. mesto, Ježica pa je v malem finalu z lahkoto premagala Servolano.

MALI FINALE

Ježica — Servolana 81:68 (43:39)

JEŽICA: Premrl 34, Omahen 5, Križar 2, Strah 2, Križnar 14, Le- bar 18, Sivka 6.

SERVOLANA: Pieri, Bubnich 6, Sculin 4, Mengel 4, Jacuzzo 4, Oeser 14, Cassio 15, Krevatin 10, Rossi 2, Briganti 9, Del Ben.

Ježica je z lahkoto premagala Servolano in tako osvojila 3. mesto na turnirju in s tem pokal Hranil- nice in posojilnice na Opčinah. Ser- volana ni nikoli prišla do izraza in se je morala zadovoljiti z zadnjim mestom (pokal Tržaške kreditne banke). V vrstah Ježice je Premrl zaigral izredno in navdušil občin- stvo.

FINALNA TEKMA

Slovan — Jadran 94:78 (46:48)

SLOVAN: Merklin, Vidmar, Zupe- vec, Kovačič 17, Janžek, Tiringir

8. Jesenšek 6, Besenič 4, Krusič 18, Jesih 15, Maren, Sarajlija 25.

JADRAN: Žerjal 4, Vassallo, K. Starc 22, Rauber 2, Gulic, Emil, Kraus, I. Starc 4, Ban 15, Vitez 27, Daneu 4, Vremec.

Finalna tekma za 1. mesto na turnirju je bila zelo lepa. Košar- karji Slovana so zaigrali izredno borbeno, v obrambi pa agresivno in koncentrirano, kar potrjuje tudi dejstvo, da je trener Zagorac posla- la na igrišče samo sedem košar- karjev.

V prvem polčasu je občinstvo gle- dalo izredno košarko. To je bila hitra, borbena, korektna igra z aktivnimi potezi in učinkovi- ti mišji koši. Pet minut pred izte- kom polčasa je Jadran vodil s 44:34. Takrat pa je imel Slovan serijo de- setih zaporednih točk in je Jadran dohitel pri rezultatu 44:44. Jadr- anovi pa so kljub temu končali pol- čas v vodstvu in šli na odmor z dvema točkama prednosti.

V nadaljevanju so košarkarji Slovana takoj dosegli prednost 10-12 točk in jo ohranili do konca z do- bro obrambo mož-mož, proti kate- ri se je Jadran ni znašel.

Številno občinstvo je bilo na- to predstavlo navdušeno in na vi- jalo, kot bi šlo za prvenstveno tekmo. Z burnim ploskanjem je na- gradilo zmagovalce, katerim je šel pokal ZSDI prav tako toplo tudi Jadran (pokal Primorskega dnevnika), ki je dokazal, da je že v dobri formi, čeprav je moral klo- niti objektivno močnejšemu nas- protniku (Niko).

Ob robu repenskega igrišča

Na turnirju, ki ga prireja SZ Ja- dran, so poleg domačih košarkarjev tudi taki, ki so do nedavnega uspe- šno igrali tudi v prvi ligi. Ne bi posebej omenjali Mengelja, Jacuz- za (pokal Primorskega dnevnika), ki je dokazal, da je že v dobri formi, čeprav je moral klo- niti objektivno močnejšemu nas- protniku (Niko).

Tudi Boris Štoka v reprezentanci F-JK

Mladinsko športno srečanje treh obmejnih dežel, ki je bilo na spore- du konec prejšnjega tedna, je ne gle- de na tekmovalne izide doseglo svoj namen. V vrstah reprezentance Fur- lanije - Julijske krajine so nastopili tudi nekateri slovenski igralci. Tako je v namiznem tenisu poleg Gor- čanke Fabrove, o čemer je bilo nedv- jorno, nastopil tudi mladi- nec SK Kras Boris Štoka. Igral je proti močnejšim vrstnikom iz Slove- nije in kakšnega vidnejšega uspeha ni bilo pričakovati, je pa to bila za obetajočega štoka odlična priložnost.

—bs—

Vzhodni Nemci prvi

Tako pri ženskah kot pri moških so atleti NDR zmagali Italijani so se izkazali z borbenostjo - Slabi Američani

TOKIO — V japonskem glavnem mestu se je večer iztekel veliki at- letskega mitinga osmih držav, kate- rega so se udeležile reprezentance Japonske, ZDA, SZ, Kanade, Italije, ZRN, NDR in Francije. Na mitin- gu niso dosegli prav rekordnih re- zultatov, tudi zato, ker so tekmo- vali atleti v slabih vremenskih po- gojih. Italijanski atleti niso uspe- li osvojiti niti enega prvega mesta, v zameno pa so šla skoraj vsa odli- čja športnikom iz Vzhodne Nemčije in Sovjetske zveze.

REZULTATI
Kopje (ženske): 1. Kempe (NDR) 64,56 m, 2. Thyssen (ZRN) 61,28 m, 3. Quintavalla (It.) 58,52 m. Met- diska (ženske): 1. Beyer (NDR) 67,60 m, 2. Savinkova (SZ) 64,06 m, 3. Jonesco (Kan.) 55,98 m. 800 m (moški): 1. Wagenknecht (NDR) 1'47"28, 2. Sabia (It.) 1'47"88, 3. Dupont (Fr.) 1'48"27. 1500 m (mo- šk): 1. Busse (NDR) 3'52"26, 2. Patrignani (It.) 3'52"28, 3. Grothe (ZRN) 3'52"69. 800 m (ženske): 1. Minejeva (SZ) 1'58"42, 2. Klinger

(ZRN) 1'58"89, 3. Dorio (It.) 3'52"26. Štafeta 4x100 m (ženske): 1. NDR 42"78, 2. Francija 43"73, 3. Kana- da 44"03. Skok v daljino (ženske): Everts (ZRN) 6,77 m, 2. Neubert (NDR) 6,63 m, 3. Ivanova (SZ) 6,58 m. 200 m (moški): 1. Williams (Kan.) 20"59, 2. Prenzler (NDR) 20"64, 3. Sokolov (SZ) 20"74. 5000 m (moški): 1. Kunze (NDR) 13'24"43, 2. Shintaku (Jap.) 13'24"69, 3. Abramov (SZ) 13'25"29. 200 m (ženske): 1. Taylor (Kan.) 22"73, 2. Wockel (NDR) 22"84, 3. Ga- schet (Fr.) 23"49. 400 m (ženske): Koch (NDR) 49"58, 2. Bussmann (ZRN) 49"95, 3. Korban (SZ) 52"58. Štafeta 4x100 m (moški): 1. NDR 38"74, 2. SZ 39"07, 3. Kanada 39"09.

Ob vsej tej vrsti rezultatov gre za- beležiti še zmage Dombrowskega (NDR) v skoku v daljino (8,17 m), sovjeta Kule v metu kopja z 90,96 m, Lewisa na 100 m s časom 10"32, medtem ko je bil Pavoni drugi z 10"36. V skoku v višino je Simeo- nija zasedla samo tretje mesto z 1,86 m, zmagala pa je Sovjetinja Bikova (1,92 m) pred Japonko Fu- kumitsu.

Vrstni red držav je bil po konča- nem tekmovalju sledeč: ženske: NDR 74 točk, Sovjetska zveza 61, ZRN 59, Francija 49, Kanada 48, ZDA 36, Italija 33, Japonska 29. Moški: NDR 121, SZ 118, Italija 84, Japonska 74, Kanada 73, ZRN 72, Z DA 69, Francija 56.

KOLESTARSTVO

Saronni prvi
BRESCIA — Svetovni prvak v ko- lestarstvu Saronni je zmagal na prvi preizkušnji »Ruota d'oro«. Na cilju je po 192 km prehitel Gavaz- zija ter glavino z Moserjem in ostalimi kolistariji.

Connors v ospredju
SAN FRANCISCO — V osmini fi- nala mednarodnega teniškega tur- nirja so večer zabeležili naslednje rezultate: Connors (ZDA) - Van Pat- ten (ZDA) 6:2 in 6:1; McEnroe (ZDA) - Lewis (VB) 6:1, 6:1; Kriek (Južna Afr.) - Buehning (ZDA) 5:7, 7:6 in 6:1.

Predstavitelj Billyja

MILAN — Večraj so uradno pre- stavili ekipo Billyja, ki bo letos sku- šala braniti naslov državnega pr- vaka, tako v prvenstvu, ki se bo začelo jutri, kakor v pokalu prva- kov. Edina novost je Dino Boselli.

NOGOMET

Savić v španijo?
MADRID — Kaže, da morajo po- sredovati politični možje, da pre- stopi kak jugoslovanski nogometaš v tuji klub. V zadnjem času se je lider španske komunistične partije Carrillo kar dvakrat zaval pri jugo- slovanskih oblasteh za to, da bi do- volile prestop nogometaša Crvene zvezde Dušana Savića v Sporting iz Gijona. Znano je, da je Carrillo strasten navijač te enajsterice.

Kaže, da ima beseda političnega moža svojo težo, saj pričakujejo Savića v Gijonu v kratkem, čeprav ni še dopolnil 28 let in bo pred- pisih NZJ še ne smel na tuje.

NOGOMET

Jutri
NEDELJA, 26. SEPTEMBRA 1982

NOGOMET
Turnir v Celju - nastopa tudi Breg
Turnir v Dobrodo: Ob 14.30 srečanje ženskih ekip Sovodnje - Dobrodo; ob 15.30 Ma- dost - Vozila (Nova Gorica).
1. AMATERSKA LIGA
15.00 pri Sv. Ivanu Stock - Vesna
2. AMATERSKA LIGA
15.00 na Proseku; Primorje - Zau- le; 15.00 v Zavljah: Giarizole - Kras; 15.00 v Ribiskem naselju CGS - Zarja; 15.00 pri Domju: Campi Elisi Prisco - Gaja.
DEŽELNI NARŠAJNIKI
10.30 v Dolini: Breg - Ponziana

OBVESTILA

SK DEVIN
obvešča, da se bo v soboto, 2. oktobra, pričel tečaj za alpske smučarje na plastični stezi v Nabržini z naslednjim urnikom: začetniki od 14. do 15. ure, druga skupina od 15. do 16.30, tretja od 16.30 do 18. ure. Za začetnike je tečaj brezplačen. Pojasnila in vpisovanje pri Brnu Škeru vsak dan od 18. do 20. ure, tel. 200235 ali na sedežu vsak torek od 20.30 dalje. Na razpolago so tudi izkaznice FIS.

JADRALNI KLUB ČUPA

iz Sestljana priredi jutri, 26. t.m., v Sestljanskem zalivu jesensko društveno regato za kabinete. Vpisovanje v nedeljo zjutraj na društvenem sedežu od 8.00 do 9.00, start predviden ob 10. uri. Vab- ljeni vsi slovenski jadranci.

ŠD Mladina, baletni odsek

obvešča, da bo vpisovanje oziro- ma potrditev v novo sezono ba- letne šole potekalo dne 29., 30. septembra in 1. oktobra t.l. od 16. do 18. ure v prostorih bivše- ga vrtca — šole Albert Sirk v Krizu.

NOGOMET

Lucchinelli najhitrejši
HOCKENHEIM — Marco Lucchi- nelli je bil najhitrejši na uradnih poskusnih voznjah za jutrišnje VN zahodne Nemčije v motoklizizmu v kategoriji 500 cm. Svetovni prvi je prehitel oba pilota suzukijski Nizo- zemca Middleburga in Američana Mamolo, medtem ko je bil Uncini, ki bo v nedeljo tudi uradno postal svetovni prvak, šele peti.

Velik protagonist dneva pa je bil zahodni Nemec Mang na kawasaki, ki je bil najhitrejši tako v kategoriji 250 cm kot tudi v kategoriji 350 cm. V zadnji preizkušnji je nerod- no padel Avstralec Sayle, ki si je zlomil nogo.

MOTOKLIZIZEM

Lucchinelli najhitrejši
HOCKENHEIM — Marco Lucchi- nelli je bil najhitrejši na uradnih poskusnih voznjah za jutrišnje VN zahodne Nemčije v motoklizizmu v kategoriji 500 cm. Svetovni prvi je prehitel oba pilota suzukijski Nizo- zemca Middleburga in Američana Mamolo, medtem ko je bil Uncini, ki bo v nedeljo tudi uradno postal svetovni prvak, šele peti.

Velik protagonist dneva pa je bil zahodni Nemec Mang na kawasaki, ki je bil najhitrejši tako v kategoriji 250 cm kot tudi v kategoriji 350 cm. V zadnji preizkušnji je nerod- no padel Avstralec Sayle, ki si je zlomil nogo.

Mladinske igre

RIM — V kratkem se bo začel v Rimu zaključni del mladinskih iger, ki se ga bo udeležilo približ- no 10 tisoč mladih atletov in atle- tkinj. Najprej bodo od 4. do 6. ok- tobra tekmovali učenci osnovnih in nižjih srednjih šol, vsiješolci na bo- do tekmovali od 8. do 10. oktobra. Na letošnjih prireditvi, ki je letos slabega vremena konec avgusta mo- rali prenesti. Na kraškem pravokot- niku se bosta namreč pomerili enaj- stletci Vozil iz Nove Gorice in do- mače Mladosti, katero bodo oja- čili nekateri igralci ostalih dve- lovenskih ekip na Goriškem. Sre- čanje, ki bo zaradi kakovosti obeh poslav prav gotovo zanimivo, se bo pričelo ob 15.30.

Pred tem srečanjem pa bo ob 14.30 prijateljska tekma med žen- skimi ekipama iz Sovodnje in Do- berdoba. S tem bodo Sovodnje vr- nile obisk Dobrodo.

Za ob srečanju vlada v Dobrodo- bu in okolici precejšnje pričakova- nje, tako da bodo nove tribune ob igrišču prav gotovo zasedene do zadnjega kotička.

Bo v Genovi spet presenečenje?

V goste k Sampdoriji prihaja Roma - Udinese pred težko nalogo v Firen- cah - Juventus in Inter računata na zmago, da se priključita vodilnim

Jutri bo na sporedu tretje kolo italijanskega prvoligaškega prven- stva. Najbolj zanimiva bo vsekakor tekma v Genovi, kjer se bo veliko presenečenje začelo delo prven- stva Sampdorija na domačem igri- šču pomerila z Romo. Glede na dejstvo, da je bil na istem igrišču porazen tudi Juventus, ni težko do- morevati, da trener Róme Nils Lied- holm ne spi ravno brezskrbno. Po- leg tega bo Roma ponovno igrala brez Contija, kar predstavlja za Sampdorijo nemajhnano prednost. Po drugi strani pa sta oba, tuja igral- ca Sampodie Brady in Francis v sredo odigrala s svojo državno re- prezentacijo tekmo za evropsko pr- venstvo, zato bi lahko občutila ma- lo utrujenosti. Vsekakor pa bi v primeru ponovnega uspeha Sampdo- rija lahko vzeli v postev možnost, da je ekipa nekaj več od običajne- ga »presenetljivega«
moštva.

Tretja ekipa, ki s polnim številom točk vodi na lestvici, je Fiorentina, ki se bo na domačem igrišču spo- prijala z deželnim prvoligašem. Vi- tenci pa bodo v Firencah napre- dnovali, če bosta morala v Ve- roni in Cagliariju posteno potrditi, če bosta hotela zabeležiti drugo prvenstveno zmago. Posebno Juve- ntus se bo moral spoprijeti z edino do- zmago, ki je se brez točke in se bo skušala na vsak način dokopati do zmage. Pri Juventusiu je še vedno v dvomu prisotnost Bonieka, ki se je med tednom poškodoval. Inter pa ima, kot zgleđa, še pre- cej neresenih vprašanj glede raz- poredivte ekipe na igrišču.

Precej pomembna je tekna v Ne- aplju, saj Neapeljčani so v dveh tek- mah zbrali eno samo točko, ta- ko, da bodo njihovi navijači verje- to zelo razočarani in v primeru tudi polovičnega spodrsrlaja v tekni s Catanzarom.

Torino, ki zaostaja za vodilnimi ekipami za eno samo točko, bi la- hko bil v nedeljo zvečer na vrhu le- stvice, saj je njegov nedeljski tek- mec Genoa še precej daleč od naj- boljše forme. Nedeljski program do- polnjujeta tekmi Cesena - Avellino in Ascoli - Pisa.

PARI 3. KOLA
Ascoli - Pisa, Cagliari - Inter, Cesena - Avellino, Fiorentina - U- dinese, Napoli - Catanzaro, Samp- doria - Roma, Torino - Genoa, Ve- rona - Juventus.

Nogometaši v zaporu
DAKA — Stirje nogometaši, člani reprezentance Bangladeša, sedijo se- danj v ječi, obsojeni na leto dni zo- pa, ker so napadli nekega sodnika.

REKREACIJSKI TEDEN KRASA

Konec tekmovalja v šahu in namiznem tenisu

V četrtek se je v Samatorci za- ključilo tudi namiznoteniško tekmo- vanje v okviru rekreacijskega ted- na SK Kras. Na sporedu je bilo še tekmovalje v igri dvojic, ki se je končalo z naslednjim vrstnim redom: 1. Zvonko Simoneta - Neva Rebula, 2. Boris Simoneta - Tamara Blaži- na, 3. Zdravko Skupek - Majda Stu- belj, 4. Lucijan Milčič - Lilijana Kralj, 5. Robert Milčič - Jasna Jure- tič in 6. Dario Šegina - Vlasta Stu- belj.

Na šahovskem turnirju pa je sode- lovalo 8 tekmovalcev, ki so se raz- vrstili takole: 1. Jožko Gruđen, 2. Dario Brišič, 3. Pavel Horvatin, 4. Boris Simoneta, 5. Ladi Budin in 6. Zdravko Skupek.

ODBOJKA

Zmaga Pražank
DEIVA MARINA — Ruda zvezda iz Prage je zmagala na mednarod- nem odbojškem turnirju pri La Spezi. V zadnji tekmi so Pražanke odpravile Volley Club iz Modene s 3:0.

TENIS

Tudi Lendl uspešen
LOS ANGELES — Na mednarod- nem teniškem turnirju so večer odigrali nekaj srečanj drugega ko- la. Izidi: Walts (ZDA) - Hjertqvist (Šved.) 6:2, 6:4; Lendl (CSSR) - Gonzales (Portoriko) 7:5, 6:3; Wi- nitsky (ZDA) - Dickson (ZDA) 3:6, 7:5, 6:4; Manson (ZDA) - Edwards (Juž. Afr.) 6:4, 6:3.

OBVESTILA

SK DEVIN
obvešča, da se bo v soboto, 2. oktobra, pričel tečaj za alpske smučarje na plastični stezi v Nabržini z naslednjim urnikom: začetniki od 14. do 15. ure, druga skupina od 15. do 16.30, tretja od 16.30 do 18. ure. Za začetnike je tečaj brezplačen. Pojasnila in vpisovanje pri Brnu Škeru vsak dan od 18. do 20. ure, tel. 200235 ali na sedežu vsak torek od 20.30 dalje. Na razpolago so tudi izkaznice FIS.

JADRALNI KLUB ČUPA

iz Sestljana priredi jutri, 26. t.m., v Sestljanskem zalivu jesensko društveno regato za kabinete. Vpisovanje v nedeljo zjutraj na društvenem sedežu od 8.00 do 9.00, start predviden ob 10. uri. Vab- ljeni vsi slovenski jadranci.

ŠD Mladina, baletni odsek

obvešča, da bo vpisovanje oziro- ma potrditev v novo sezono ba- letne šole potekalo dne 29., 30. septembra in 1. oktobra t.l. od 16. do 18. ure v prostorih bivše- ga vrtca — šole Albert Sirk v Krizu.

NOGOMET

Lucchinelli najhitrejši
HOCKENHEIM — Marco Lucchi- nelli je bil najhitrejši na uradnih poskusnih voznjah za jutrišnje VN zahodne Nemčije v motoklizizmu v kategoriji 500 cm. Svetovni prvi je prehitel oba pilota suzukijski Nizo- zemca Middleburga in Američana Mamolo, medtem ko je bil Uncini, ki bo v nedeljo tudi uradno postal svetovni prvak, šele peti.

Velik protagonist dneva pa je bil zahodni Nemec Mang na kawasaki, ki je bil najhitrejši tako v kategoriji 250 cm kot tudi v kategoriji 350 cm. V zadnji preizkušnji je nerod- no padel Avstralec Sayle, ki si je zlomil nogo.

MOTOKLIZIZEM

Lucchinelli najhitrejši
HOCKENHEIM — Marco Lucchi- nelli je bil najhitrejši na uradnih poskusnih voznjah za jutrišnje VN zahodne Nemčije v motoklizizmu v kategoriji 500 cm. Svetovni prvi je prehitel oba pilota suzukijski Nizo- zemca Middleburga in Američana Mamolo, medtem ko je bil Uncini, ki bo v nedeljo tudi uradno postal svetovni prvak, šele peti.

Velik protagonist dneva pa je bil zahodni Nemec Mang na kawasaki, ki je bil najhitrejši tako v kategoriji 250 cm kot tudi v kategoriji 350 cm. V zadnji preizkušnji je nerod- no padel Avstralec Sayle, ki si je zlomil nogo.

Mladinske igre

RIM — V kratkem se bo začel v Rimu zaključni del mladinskih iger, ki se ga bo udeležilo približ- no 10 tisoč mladih atletov in atle- tkinj. Najprej bodo od 4. do 6. ok- tobra tekmovali učenci osnovnih in nižjih srednjih šol, vsiješolci na bo- do tekmovali od 8. do 10. oktobra. Na letošnjih prireditvi, ki je letos slabega vremena konec avgusta mo- rali prenesti. Na kraškem pravokot- niku se bosta namreč pomerili enaj- stletci Vozil iz Nove Gorice in do- mače Mladosti, katero bodo oja- čili nekateri igralci ostalih dve- lovenskih ekip na Goriškem. Sre- čanje, ki bo zaradi kakovosti obeh poslav prav gotovo zanimivo, se bo pričelo ob 15.30.

Pred tem srečanjem pa bo ob 14.30 prijateljska tekma med žen- skimi ekipama iz Sovodnje in Do- berdoba. S tem bodo Sovodnje vr- nile obisk Dobrodo.

Za ob srečanju vlada v Dobrodo- bu in okolici precejšnje pričakova- nje, tako da bodo nove tribune ob igrišču prav gotovo zasedene do zadnjega kotička.

NOGOMET

Lucchinelli najhitrejši
HOCKENHEIM — Marco Lucchi- nelli je bil najhitrejši na uradnih poskusnih voznjah za jutrišnje VN zahodne Nemčije v motoklizizmu v kategoriji 500 cm. Svetovni prvi je prehitel oba pilota suzukijski Nizo- zemca Middleburga in Američana Mamolo, medtem ko je bil Uncini, ki bo v nedeljo tudi uradno postal svetovni prvak, šele peti.

Velik protagonist dneva pa je bil zahodni Nemec Mang na kawasaki, ki je bil najhitrejši tako v kategoriji 250 cm kot tudi v kategoriji 350 cm. V zadnji preizkušnji je nerod- no padel Avstralec Sayle, ki si je zlomil nogo.

MOTOKLIZIZEM

Lucchinelli najhitrejši
HOCKENHEIM — Marco Lucchi- nelli je bil najhitrejši na uradnih poskusnih voznjah za jutrišnje VN zahodne Nemčije v motoklizizmu v kategoriji 500 cm. Svetovni prvi je prehitel oba pilota suzukijski Nizo- zemca Middleburga in Američana Mamolo, medtem ko je bil Uncini, ki bo v nedeljo tudi uradno postal svetovni prvak, šele peti.

Velik protagonist dneva pa je bil zahodni Nemec Mang na kawasaki,

GOSPODARSKO PISMO IZ SLOVENIJE

Denarja zmanjkuje

Pojavila se je ideja o razpisu ljudskih posojil za pomoč gospodarstvu pri stabilizaciji. Ideja ni nova, saj so podobna posojila po vojni večkrat razpisovali. Zadnje takšno podobno posojilo je bilo v Sloveniji npr. razpisano pred šestimi leti za pomoč cestnemu gošpodarstvu. Z njim so skušali pospešiti gradnjo cest v Sloveniji. Pri gradnji cest je namreč Slovenija precej zakasnila za ostalimi, zato se je skušala zamuda popraviti, s tem pa zlasti pospešiti hitrost prometa oz. odpraviti nekatera najbolj ožka cestna grla. Pri ideji uvesti stabilizacijskega posojila gre prav tako za odpravljanje ožkih grl — tokrat v gospodarstvu, kar seveda pomeni, da je gospodarstvo zmanjkalo (bolje rečeno — mu primanjkuje) denarja za tekoče potrebe in za dokončanje nekaterih naložb. Bančniki bi rekli temu pojavu, da se po podjetja znašla v težkih likvidnostnih razmerah. Vzrokov za to pa je več.

Gospodarstvo je doslej neprestano dobivalo dokaj krepke injekcije denarja. S tem denarjem se je skušalo pomagati gospodarstvu pri razvoju. Denar za to pomoč so jemali iz dveh virov. Najmočnejši vir je bila tako imenovana primarna emisija oz. tiskanje novega denarja. Iz tega vira se je jemalo v zadnjem desetletju veliko več denarja kot je bilo glede na novo ustvarjeno vrednost upravičeno. Zveznega gospodarskega politika je namreč jemala denar iz tega vira zato, da je reševala sprotne gospodarske težave, izredno veliko pa ga je uporabljala predvsem za pokrivanje naložbenih apetitov, zlasti tistih, ki so se pojavljali v nerazviti konjici Jugoslavije. Ker ta denar ni imel resnične in trdnega kritja je seveda povzročal močno inflacijo. Pred neprestanim dokazovanjem, da pretirana uporaba denarja iz tega vira preveč spodbuja porabo na domačem trgu in pretirano slabi gospodarsko moč cele države, se je gospodarska politika ukvarjala s tem, kako denar iz tega vira zadržati. Zato je bila primarna emisija denarja, ki jo natančno določili, kolikšna je lahko primarna emisija denarja. Tega se sicer še vedno ne drži, kajti emisija je tudi letos večja, kot bi smela biti, je pa istosčasno možno dobiti iz teh virov bistveno manj denarja kot prej. Močno priprti dotok denarja je povzročil gospodarstvu, navajenemu finančnih pomoči, precejšnje težave.

Skoraj popolnoma pa je presahnil tudi drugi denarni vir, iz katerega se je napajalo gospodarstvo. Jugoslavija je za svoj gospodarski razvoj v tujni vedno najemala precej posojil. Zaradi tega je tudi zlasti v zelo resne težave, saj gospodarstvo zelo težko vrača najeta posojila. Zaradi tega, ker je treba prav v teh letih odplačevati najeta posojila, skorajda ni več mogoče naleti novih za to, da bi denar dajali gospodarstvu. Država skoraj vsa posojila, ki jih v tujni se lahko dobi pod ugodnimi pogoji (to pa je v zadnjem času čedalje težje), uporabi za to, da njimi odplačuje tista posojila, ki so zapadla in za plačevanje obresti. Za neposredno uporabo v gospodarstvu je ostalo bolj malo možnosti posojila — npr. posojilo banke za obnovo in razvoj je možno uparaviti le za določene, ob sklenitvi pogodbe dogovorjene namene. Toda, zaradi dinarske suše marsikje imajo izkoristiti niti teh posojil. Tako je bilo npr. že pred časom (2 leti) dodeljeno Sloveniji posojilo za gradnjo avtocest med Naklim in Ljubljano, pa tega posojila se niso začeli čepati, ker je treba zagotoviti določen delež tudi v dinarjih. Ker denarja iz tujih bančnih virov skorajda ni več, gospodarstvo pa je bilo na ta kapital močno navajeno, je denarna suša še večja, težave v poslovanju pa precejšnje.

Treba pa je vedeti, da so zaradi vsega tega začle tudi banke v pre-

JOŽE PETROVČIČ

TEDEEN DNI PRED GLASOVANJEM O KONSTRUKTIVNI NEZAUPNICI

Bodo prostostrelci liberalne stranke izdali kandidata CDU Helmuta Kohla?

O tem bo najbrž odločal izid jutrišnjih deželnih volitev v Hessnu, na katerih pričakujejo poraz FDP v korist socialdemokratov in krščanskih demokratov

BONN — Bolj kot se približuje dan deželnih volitev v Hessnu med zabodnonimskimi liberalci narašča zaskrbljenost, da utegne prekinitev več kot dvajsetletnega sodelovanja s socialdemokrati in oživitve novega zavezišstva s krščansko demokracijo bolj škodovati kot koristiti strankinim interesom. Zadnje preiskave javnega mnenja so za liberalce porazne. Če so še do pred nedavnim smeli računati na več kot pet odstotkov glasov, jim se zdaj pripisujejo ne več kot 2,3 odstotka glasov, kar pomeni, da bi liberalci dejansko izgubili iz hessenskega parlamenta.

Izid nedeljskih volitev pa ni pomemben samo za liberalne stranke, čeprav je osrednja tema vseh predvolilnih govorov prav ta, ali bo uspelo FDP ohraniti katerega svojega predstavnika v deželnem parlamentu. Demokristjani ki so v Bundesu na pragu oblasti, bi namreč želeli izkoristiti sebi naklonjeno politično ozračje za osvojitve absolutne večine v Hessnu, socialdemokrati pa so pod geslom siddajstvo v Bonnu mobilizirali tu vse svoje moze, da bi izrgali čimveč je število glasov med liberalnimi levicariji, ki vse glasneje nasprotujejo vsedravnemu političnemu urekretu. Zanimariti ne gre niti vpliva, ki ga imajo ekologizti v deželi, ki je bila prizorišče njihovih najdrhtejših in tudi najuspešnejših kampanj okrog razširitev frankfurtskega letališča in gradnje jedrske elektrarne v Biblisu.

Zmernoje zahodnonemski tisk se medtem sprašuje, ali bo Helmutu Kohlu, predsedniku in kandidatu za kanclersko mesto krščansko-demokratske unije, uspelo izoblikovati večino, ki naj bi 1. oktobra strmo glasila manjšinski volje Helmuta Schmidta, »Die Welt« meni, da bo do v zadnjem trenutku številni liberalni poslanci obrnili Kohlu hrbet, »Bonner Rundschau« pa je celo prepričan, da se bo Kohl odvedal glasovanju o konstruktivni

nezaupnici, kar bi ga v primeru poraza izločilo iz političnega boja. Pripadniki CDU se predvsem bojijo liberalnih prostostrelcev, ki na sprotujo svojnemu predsedniku Hansu Dietrichu Genscherju, glavni ministru zvezne vlade, ki ga Strauss ima za »pretriganega levicarja«, FDP pa je na smrt srta z bavariskim notranjim ministrom Geroldom Tandlerjem čes da je »desničar«.

KPI najela več kot 14 milijard posojila

RIM — Kot poroča neki zelo razširjeni italijanski tednik, je banka

na včerašnjem sestanku med državnimi in cerkvenimi oblastmi v Varšavi

Sklenili so uradni dogovor o obisku papeža Janeza Pavla II. na Poljskem

Olszowski odpotoval na zasedanje OZN - Nadškof Glemp oktobra v ZDA

Novo obsodbe na Poljskem - Sindikati da, a ne Solidarnost

VARŠAVA — Datum obiska papeža Janeza Pavla II. na Poljskem bodo objavili v kratkem času. To je zapisano v uradnem poročilu, ki so ga objavili po sestanku med poljskimi vladnimi in cerkvenimi oblastmi včeraj v Varšavi.

Predvideno je bilo, da bodo na tem sestanku obravnavali več poročil, ki se tičejo obeh strani in sicer predvsem družbeno-politično stanje dežele, papežev obisk na Poljskem, odnose med državo in Cerkvijo, sporne izjave nekaterih škofov, zlasti Ignacyja Tokarczu-

ka v Przemyslu in pa nedavno izjavno škofijske konference, ki se je zavzela za obnovitev Solidarnosti. Pričakovati je bilo, da bo se stanek potekal v precej napetem vzdušju, glede na to, da vlada zanika poljski cerkvi pravico do ukvarjanja s tistimi argumenti, ki niso strogo verski, poljski primas pa je večkrat nakazal stališče, da nosi odgovornost za bodočo usodo Poljske, tako kot že tisoč let doslej, tudi cerkvena oblast.

Prav zato je opazovalce presenetila hitrost objave uradnega poročila (sestane se je začel ob 11. uri, ob 17. uri pa so poročilo že objavili v televizijskem dnevniku), poleg tega pa tudi dejstvo, da ni bila objavljena nobena druga točka »dnevnega reda« kot papežev obisk v njegovi matični domovini.

Zato prevladuje mnenje, da so se (zaradi sedanjega težkega stanja v državi) začasno izognili ostalim točkam in obravnavali le papežev obisk, zlasti ker je časa za to zelo malo, saj bo Glemp že čez dva tedna odpotoval v Rim (in nato v ZDA), kjer bo skušal uskladiti razne podrobnosti. Možna je tudi, da do določitve točnega datuma še sploh ni prišlo, pa tudi zagotovilo, da ga bodo objavili v »kratkem času« lahko pomeni nekaj dni, kot tudi šele čas po poročilu Glempa iz ZDA. V določenih krogih prevladuje tudi mnenje, da so poljske oblasti s hitrim formalnim pristankom zelele dati dokaz svoje dobre volje na predvečer nadškofovega potovanja v Rim, kjer bo prisostvoval postopku za kanonizacijo očeta Kolbeja, kar bi poljsko politično vodstvo gotovo rado izkoristilo kot priložnost za ponovno utrditev narodne enotnosti.

Vse kaže, da poljske Cerkev ne želi okrepiti svoje vloge le v okviru poljske družbe, ampak se je odločila tudi za nekatere »zunanjepobude. Potem ko je poljski zunanji minister Stefan Olszowski odpotoval včeraj na 37. zasedanje generalne skupščine OZN (in se bo tam srečal tudi z nekaterimi zunanjimi ministri drugih držav), bo v ZDA v oktobru odpotoval tudi poljski nadškof Josef Glemp, kar bo sploh prvi obisk katerega poljskega nadškofa v Združenih državah.

Glemp bo odpotoval 14. oktobra in bo obiskal dvanajst severnoameriških mest (med temi tudi Philadelphia, Detroit, Toronto, Boston, Chicago in New York). Namen obiska naj bi bila počastitev 600-letnice prihoda slovite podobe Madone, zavetnice Poljske, v Czesowu.

Stanje na Poljskem je trenutno

7.000.000 a day of U.S. taxpayer's dollar go to Israel to do this

Hvala, gospod Begin, piše na transparentu s fotografijo težko ranjenega palestinskega dečka. Gre za posnetek s profiliziralske manifestacije v ameriškem mestu Cleveland. Na transparentu piše tudi, da je dnevno 7 milijonov dolarjev ameriških davkoplačevalcev namenjenih Izraelu za tako početje

Stanje na Poljskem je trenutno

7.000.000 a day of U.S. taxpayer's dollar go to Israel to do this

Hvala, gospod Begin, piše na transparentu s fotografijo težko ranjenega palestinskega dečka. Gre za posnetek s profiliziralske manifestacije v ameriškem mestu Cleveland. Na transparentu piše tudi, da je dnevno 7 milijonov dolarjev ameriških davkoplačevalcev namenjenih Izraelu za tako početje

Stanje na Poljskem je trenutno

7.000.000 a day of U.S. taxpayer's dollar go to Israel to do this

Hvala, gospod Begin, piše na transparentu s fotografijo težko ranjenega palestinskega dečka. Gre za posnetek s profiliziralske manifestacije v ameriškem mestu Cleveland. Na transparentu piše tudi, da je dnevno 7 milijonov dolarjev ameriških davkoplačevalcev namenjenih Izraelu za tako početje

Stanje na Poljskem je trenutno

7.000.000 a day of U.S. taxpayer's dollar go to Israel to do this

Hvala, gospod Begin, piše na transparentu s fotografijo težko ranjenega palestinskega dečka. Gre za posnetek s profiliziralske manifestacije v ameriškem mestu Cleveland. Na transparentu piše tudi, da je dnevno 7 milijonov dolarjev ameriških davkoplačevalcev namenjenih Izraelu za tako početje

Stanje na Poljskem je trenutno

7.000.000 a day of U.S. taxpayer's dollar go to Israel to do this

Hvala, gospod Begin, piše na transparentu s fotografijo težko ranjenega palestinskega dečka. Gre za posnetek s profiliziralske manifestacije v ameriškem mestu Cleveland. Na transparentu piše tudi, da je dnevno 7 milijonov dolarjev ameriških davkoplačevalcev namenjenih Izraelu za tako početje

Stanje na Poljskem je trenutno

7.000.000 a day of U.S. taxpayer's dollar go to Israel to do this

OBISK M. MARINOVIĆA V BRUSLJU

Okrepiti sodelovanje med EGS in Jugoslavijo

Protokol iz leta 1980 mora ratificirati še Zahodna Nemčija - Srečanje s Haferkampom in z Natalijem

(Dopisnik Dela za Primorski dnevnik)

BRUSELJ — Pomočnik zveznega sekretarja za informacije Mirko Marinović se je med dvodnevnim obiskom na sedežu komisije EGS, kamor ga je povabil generalni direktor za informacije Franz Froschmeier, srečal s podpredsednikom komisije Wilhelmom Haferkampom in Lorenzom Natalijem ter z njima izmenjal stališča o sodelovanju med Jugoslavijo in zahodnoevropsko skupnostjo.

Podpredsednik komisije Haferkamp, ki je v imenu EGS svojega vodjo pogajanja o gospodarskem sporazumu med Jugoslavijo in Evropsko skupnostjo, je poudaril prepri-

čanje, da bo ta dogovor, ki je bil podpisan že aprila 1980, še pred koncem leta dokončno ratificiran. Doslej ga niso potrdili le v zahodnonemškem bundestagu, kar preprečuje razširitev sodelovanja na dober duet gospodarskih področij, ne le na trgovinsko menjava, ki jo je uveljavil posebni protokol že pred poldrugim letom. Po Haferkampovem zatrdilu bo ZR Nemčija ne glede na sedanjo politično krizo še pred koncem leta ratificirala gospodarski sporazum in tako bi zatem lahko sklicali prvo srečanje »sveta za kooperacijo«, ki bi ocenil dosedanje sodelovanje ter spodbudil stike na vrsti drugih gospodarskih področij, kot je industrijska kooperacija, kmetijstvo, finančno sodelovanje, transport in podobno. Wilhelm Haferkamp je med pogovorom s Mirkom Marinovićem posebej poudaril tako gospodarski kot tudi politični pomen razvijanja gospodarskega sodelovanja z Jugoslavijo ter ugotovil, da bi evropska deseterica kljub svojim gospodarskim težavam morala storiti več za bolj uravnoteženo gospodarsko stike z Jugoslavijo ter ji tako pomagati, da prebrodi sedanje težave v ekonomskih tokovih.

Ena prvih akcij bo gotovo »poslovni teden«, ki bo od 7. do 12. marca 1983 v Beogradu in na katerem bo okoli sto gospodarstvenikov iz držav EGS navezalo stike z jugoslovanskimi organizacijami združenega dela ter skušalo ugotoviti, na katerih področjih je mogoče razširiti trgovinsko sodelovanje.

Lorenz Natali, ki v okviru bruselske komisije vodi sredozemsko sodelovanje, je poudaril pomen Jugoslavije kot pomembne dežele na območju Mediterana ter zatrdil, da bi v prihodnje morali okrepiti sodelovanje med podpisnicama sporazuma, ne le na trgovinskem, pač pa tudi drugih gospodarskih področjih.

Mirko Marinović je med obiskoma pri Wilhelmu Haferkampu in Lorenzu Nataliju poudaril, da sodelovanje med državama, s posebnim poudarkom, da se zunanjetrgovinski primanjkljaj polagoma zmanjšuje ter da kljub občasnim težavam ekonomski položaj Jugoslavije ostaja trden, čemur sta sogovornika pritrdila, izražajoč upanje, da bo zaključek dolgega procesa ratifikacije gospodarskega sporazuma pomenil priletek poglavitnega sodelovanja med Jugoslavijo in zahodnoevropsko deseterico.

BOZO MASANOVIĆ

Sredstva za avtocesto Naklo - Ljubljana

LJUBLJANA — Izvršni svet skupščine SR Slovenije je v četrtek sprejel odlok, po katerem se sredstva dela prodajne cene motornega bencina in plinskega olja — dieselskega goriva v višini 2 dinarja po litru (cestnina) plačujejo iz zločajo na poseben vplačilni račun in uporabi izključno za financiranje gradnje avtoceste Naklo - Ljubljana, za katero je mednarodna banka za obnovo in razvoj že pred časom odobrila posojilo. V skladu z zveznim odlokom in med-republiškim dogovorom se smeta ta dva dinarja uporabiti samo za črpanje iz odobrenih kreditov za razvoj prometa, energije in osnovne kmetijske proizvodnje. V Sloveniji že imajo eno takšno posojilo, ki jo sprejema iz odloka in med-republiškega dogovora, in sicer 9 posojilo za ceste, ki ga je mednarodna banka odobrila za sofinanciranje avtoceste Naklo - Ljubljana v višini 30,9 milijona dolarjev. (dd)

BENETKE — Predsednik dežele Veneto prof. Carlo Bernini je včeraj sprejel jugoslovanskega generalnega konzula Draga Mirošića, ki je prišel na vladnostni obisk. Drago Mirošić je bil v svoji prejšnji odgovornosti tudi zastopnik SR Slovenije in SR Hrvaške v delegaciji delovne skupnosti Alpe - Adria, ki je bila pod vodstvom prof. Berninija vzpostavila stike z EGS in Evropsko banko za naložbe.

ZLATARNA URARNA
«Svizzera»
di A. Sorece

SEIKO
DOXA

TRST
Ulica S. Spiridione 12
Tel. 60-252

Pri CENTRO DEL MATERASSO
lastnik Gradara Petrucci

Ulica Cereria 8 - TRST
(II. prečna ulica na levi strani)
Ul. S. Michele
Tel: 040/790492

GROZDJE ZA VINO
SUPERIORFRUTTICOLO - Trg Cagni 1
(zadnja postaja št. 19) TELEFON 81-03-21

SAMO IZBRANO GROZDJE: BELO - CRNO - MUSKAT

Zaklad iz carskih časov
MOSKVA — Nekemu ukrajinskemu upokojencu se je med vrtičkanjem nasmešnila sreča, saj je v svojem vrtu odkril pravi zaklad vreden preko 60 milijonov lir. Seveda je zaklad se iz časov carske Rusije. Po sovjetskem zakonu so taki najdeni dragoceni predmeti avtomatično last države, najdlje pa odmerijo posebno denarno nagrado, da bo upokojenčeva sreča nekoliko manjša.

Uspavali so svoje žrtve
RIM — Rimska policija je aretirala štiri Arabce, ki so se specializirali v tatvinah na svoje sonarodnjake. Njihov postopek je bil skrajno preprost, saj se ga poslužujejo še druge tolpe. Na postaji Termini so navezali poznanstvo s kakim Arabcem, mu napravili kako uslugo in mu ob koncu ponudili osvežilno pijačo, v katero so raztopili uspavalno sredstvo. Ko se je nesrečnež zbudil, je bil seveda brez denarja in morebitnih dragocenosti.

Zahteva po samoodločbi za Južno Tirolsko
INNSBRUCK — Avstrijska irendentistična zveza »Bergisel Bund« se je pridružila skrajnejšem iz »Heimatbunda« z zahtevo po samoodločbi za Južno Tirolsko. »Bergisel Bund« trdi, da je treba pomovno postaviti južnotirolsko vprašanje pred mednarodne forumne, saj italijanska vlada nadaljuje z italijanizacijo Južne Tirolske.

Najhujiši monsun tega stoletja
NEW DELHI — Najhujiši monsun tega stoletja je povzročil preko tisoč mrtvih v severovzhodnih indijskih zveznih državah Bihar, Orisa in Assam. Brezdomceve je preko 20 milijonov, po trditvah odgovornih pa se bo število žrtev in prizadetih še povečalo, saj je monsunsko deževje poplavlilo območja, kjer živi preko 150 milijonov ljudi.

Španski župnik za zapahi
MADRID — Med štirimi osebami, ki so jih v zadnjih dneh aretirali v Navarri je tudi župnik vasice Berbete, ki je baje pomagal pripadnikom ETA, da so ilegalno prevažali špansko - francosko mejo.

V HONDURASU OSVOBODILI ŠE DVAJSET TALCEV

SAN PEDRO SULA — Levičarski gverilci so osvobodili nadaljnjih dvajset talcev od 105, kolikor so jih pred devetimi dnevi zajeli v posloju trgovinske zbornice tega honduraskega mesta. Med ugrabljenimi, ki so prisostvovali nekemu gospodarskemu srečanju, sta tudi dva ministra, predsednik osrednje honduraskе banke ter številni strokovnjaki in podjetniki.

Gverilci »dikoneros« so, zahvaljujoč pogajanjem, ki jih vodijo posredniki iz cerkvenih vrst, izpustili že dve skupini talcev, tako da jih je sedaj v njihovih rokah ostalo še 41, med njimi vsi vladni in drugi visoki funkcionarji. V zameno za izpustitev vseh talcev pa ugrabitelji zahtevajo osvoboditev sedemdesetih političnih zapornikov, zakonodajne spremembe, prenehanje vojaških posegov Hondurasu na ozemlje sosednjega Salvadorja in odhod vseh tujih vojaških svetovalcev iz dežele.

Osvoboditev druge skupine ugrabljenecv, ki so izjavili, da gverilci niso slabo ravnali z njimi, gre povezano s prihodom honduraskega predsednika Cordove, ki je osebno prevzel pogajanja. Vendar pa je vojaški glasilnik izjavil, da za osvoboditev nadaljnje skupine talcev ni bila obljubljena izpolnitev nobenega od pogojev, ki so jih postavili gverilci. Prav tako je zanikal, da bi bilo v teku načrtovanje umika gverilcev in zadnjih talcev na Kubo.

Na sliki (teletoto AP): eden izmed talcev gleda iz poslopja trgovinske zbornice.

Na sliki (teletoto AP): eden izmed talcev gleda iz poslopja trgovinske zbornice.

Na sliki (teletoto AP): eden izmed talcev gleda iz poslopja trgovinske zbornice.

Na sliki (teletoto AP): eden izmed talcev gleda iz poslopja trgovinske zbornice.

Na sliki (teletoto AP): eden izmed talcev gleda iz poslopja trgovinske zbornice.